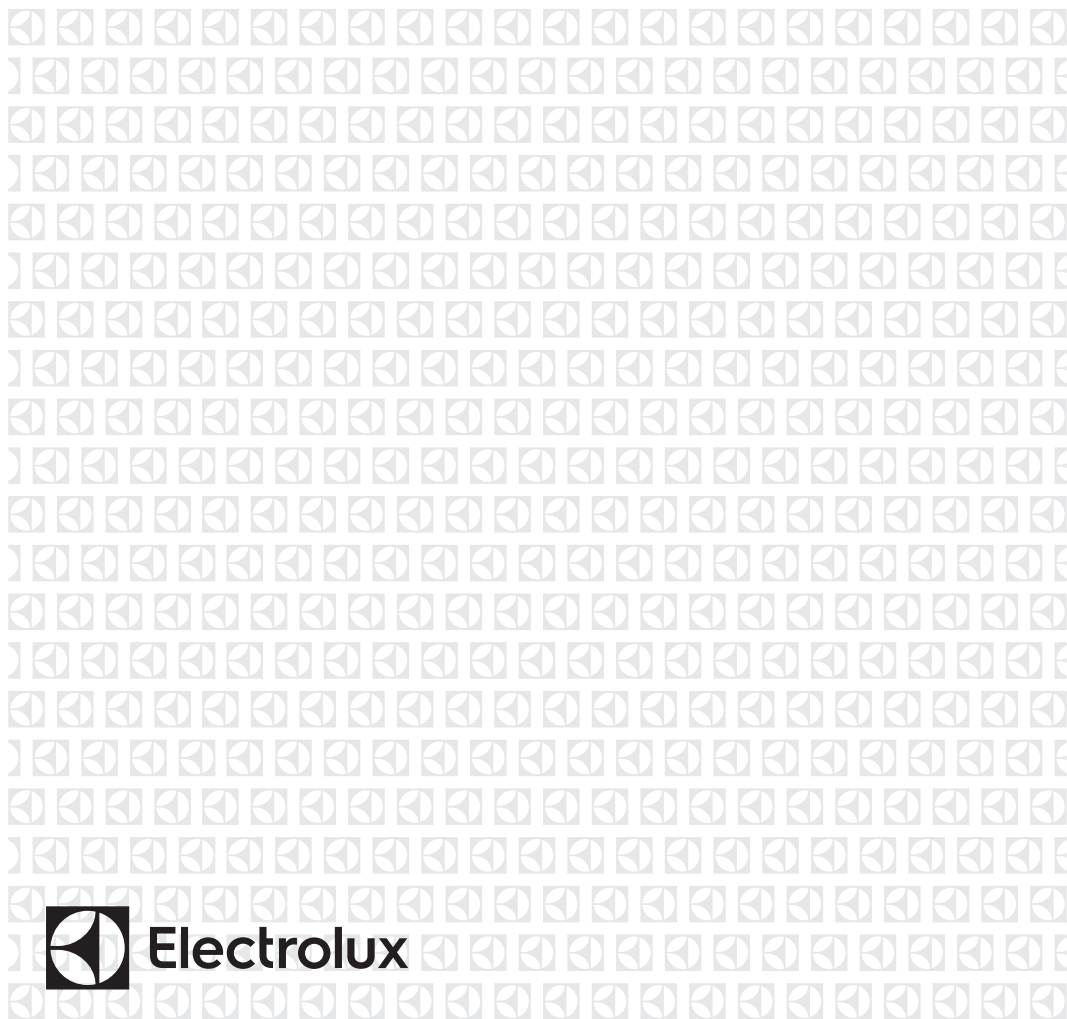




---

ET	Külmik-sügavkülmuti	Kasutusjuhend	2
LV	Ledusskapis ar saldētavu	Lietošanas instrukcija	20
LT	Šaldytuvas-šaldiklis	Naudojimo instrukcija	39



## SISUKORD

1. OHUTUSINFO.....	2
2. OHUTUSJUHISED.....	4
3. KASUTAMINE.....	6
4. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....	9
5. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID.....	11
6. PUHASTUS JA HOOLDUS.....	13
7. VEAOTSING.....	14
8. PAIGALDAMINE.....	17
9. HELID.....	17
10. TEHNILISED ANDMED.....	19

## SULLE MÕELDES

Täname teid selle Electroluxi seadme ostmise eest. Olete valinud toote, mille loomisel on rakendatud pikaagest asjatundlikku kogemust ja uuenduslikkust. Nutika ja stiilse disaini kõrval ei ole unustatud ka teid. Ükskõik, millal te seda ka ei kasuta – suurepärase tulemustes võite te alati kindel olla.

Teretulemast Electroluxi.

**Külastage meie veebisaiti:**



Kasutusnõuanded, brošüürid, veaotsing, teenindusinfo:  
**[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)**



Registreerige oma toode parema teeninduse saamiseks:  
**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**




Ostke lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi:  
**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## KLIENDITEENINDUS

Soovitame alati kasutada originaalvaruosi.

Teenindusse pöördumisel peaksid teil olema varuks järgmised andmed: Mudel, tootenumber (PNC), seerianumber.

Andmed leiate andmesildilt.

 Hoiatus / oluline ohutusinfo

 Üldine informatsioon ja nõuanded

 Keskkonnateave

Jäetakse õigus teha muutusi.

### 1. OHUTUSINFO

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei võta endale vastutust vigastuste või varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldusnõuete eiramisest või väärast

kasutusest. Hoidke kasutusjuhend kindlas kohas alles, et saaksite seda vajadusel vaadata.

## 1.1 Laste ja ohustatud inimeste turvalisus

- Üle 8-aastased lapsed ning füüsilise, sensoorse või vaimse erivajadusega või oskuste ja teadmisteta inimesed võivad seda seadet kasutada vaid järelvalve olemasolul ja juhul, kui neid on õpetatud seadet turvaliselt kasutama ning nad mõistavad seadme kasutamisega kaasnevat ohte.
- Lapsed vanuses 3 kuni 8 aastat ning raske või keerulise puudega isikud võivad seda seadet kasutada ainult juhul, kui neid on põhjalikult juhendatud.
- Alla 3-aastased lapsed tohivad olla seadme läheduses ainult siis, kui täiskasvanu nende tegevust jälgib.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Ilma järelvalveta ei tohi lapsed seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.
- Hoidke pakendimaterjal lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage see nõuetekohaselt.

## 1.2 Üldine ohutus

- See seade on mõeldud kasutamiseks koduses majapidamises või muudes sarnastes kohtades, näiteks:
  - Talumajapidamistes, personalile mõeldud köökides kauplustes või kontorites
  - Hotellides, motellides ja muudes majutuskohtades.
- Hoidke ventilatsiooniavad vabad nii eraldiseisva kui ka sisseehitatud seadme puhul.
- Ärge kasutage sulamisprotsessi kiirendamiseks mehhaanilisi ega muid vahendeid – kasutage ainult tooja soovitatud tarvikuid.
- Vältige külmutusagensi süsteemi kahjustamist.

- Ärge kasutage toiduainete hoidmiseks mõeldud osades elektrilisi seadmeid, kui need pole tootja poolt spetsiaalselt soovitatud.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks vee- või aurupihustit.
- Puhastage seadet pehme niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid. Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, küürimisšvamme, lahusteid ega metallist esemeid.
- Ärge hoidke selles seadmes süttivaid aineid ega plahvatusohtlikke esemeid (nt aerosoolpihusteid).
- Kui toitejuhe on vigastatud, laske see ohutuse mõttes välja vahetada tootja, selle volitatud hooldekeskuses või lihtsalt kvalifitseeritud isiku poolt.

## 2. OHUTUSJUHISED

### 2.1 Paigaldamine



#### **HOIATUS!**

Seadet tohib paigaldada ainult kvalifitseeritud tehnik.

- Eemaldage pakend ja transpordipoldid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Järgige seadmega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid.
- Kuna seade on raske, olge selle liigutamisel ettevaatlik. Kasutage töökindaid ja kinnisi jalanõusid.
- Jälgige, et õhk saaks seadme ümber vabalt liikuda.
- Esmakordsel paigaldamisel või ukse avamissuuna muutmisel oodake enne elektrivõrku ühendamist vähemalt 4 tundi. See on vajalik selleks, et õli saaks kompressorisse tagasi valguda.
- Enne mis tahes toimingute läbiviimist (nt ukse avamissuuna muutmine) eemaldage toitejuhe seinakontaktist.
- Ärge paigutage seadet radiaatorite, pliitide ega ahjude lähedusse.
- Ärge paigutage seadet otsese päikesevalgusega kohta.
- Ärge paigaldage seda seadet liiga niiskesse või liiga külma kohta.

- Seadme teise kohta viimisel tõstke seda esiservast, et vältida põranda kriimustamist.
- Seadmes on kott desikantainega. See ei ole mänguasi. See ei ole toiduaine. Visake see kohe minema.

### 2.2 Elektriühendus



#### **HOIATUS!**

Tulekahju- ja elektrilöögioht!

- Seade peab olema maandatud.
- Kontrollige, kas andmeplaadil olevad elektriantmed vastavad teie kohaliku vooluvõrgu näitajatele.
- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud ohutut pistikupesaa.
- Ärge kasutage mitmikpistikuid ega pikenduskaableid.
- Veenduge, et te elektrilisi osi ei vigastaks (nt toitepistikut, toitejuhet, kompressorit). Elektriliste osade vahetamiseks pöörduge volitatud teeninduskeskusesse või elektriku poole.
- Toitejuhe peab jääma toitepistikust allapoole.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast paigalduse lõpuleviimist. Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs toitepistikule.

- Seadet välja lülitades ärge tõmmake toitekaablist. Hoidke alati kinni toitepistikust.

### 2.3 Kasutamine



#### HOIATUS!

Vigastuse, põletuse, elektrilöögi või tulekahjuoht!

- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- Ärge pange seadmesse muid elektriseadmeid (nt jäätisevalmistajat), kui see pole tootja poolt ette nähtud.
- Olge ettevaatlik külmutusagensi süsteemiga – see on õrn. Külmutusagens sisaldab isobutaani (R600a), mis on väga keskkonnaohtlik gaas. Tegemist on süttiva gaasiga.
- Kui külmutusagens on viga saanud, siis veenduge, ega seadmest ei tule leeki või suitsu. Ohutage ruum korralikult.
- Jälgige, et kuumad esemed ei puutuks vastu seadme plastpindu.
- Ärge asetage kihisevaid jooke sügavkülmikusse. See tekitab joogipudelis rõhku.
- Ärge hoidke seadmes süttivaid gaase ega vedelikke.
- Ärge pange süttivaid või süttiva ainega määratud esemeid seadmesse, selle lähedusse või peale.
- Ärge katsuge kompressorit ega kondensaatorit. Need on kuumad.
- Ärge eemaldage sügavkülmikust toiduaineid ega puutuge neid märgade või niiskete kätega.
- Ärge külmutage juba ülessulatatud toiduaineid.
- Järgige külmutatud toiduainete pakenditel olevaid säilitusjuhiseid.

### 2.4 Sisevalgustus



#### HOIATUS!

Elektrilöögi oht!

- See valgustitüüp on mõeldud kasutamiseks üksnes selles seadmes. Ärge kasutage seda ruumide valgustamiseks.

### 2.5 Puhastus ja hooldus



#### HOIATUS!

Seadme vigastamise või kahjustamise oht!

- Enne hooldust lülitage seade välja ja ühendage toitepistik pistikupesast lahti.
- Selle seadme jahutusüksus sisaldab süsivesinikke. Süsteemi tohib hooldada ja laadida ainult kvalifitseeritud tehnik.
- Kontrollige regulaarselt külmiku äravooluava; vajadusel puhastage. Kui äravooluava on ummistunud, koguneb sulamisvesi seadme põhjale.

### 2.6 Hooldus

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
- Kasutage ainult originaalvaruosi.

### 2.7 Jäätmekäitlus



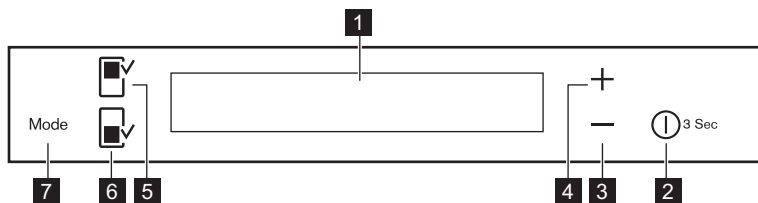
#### HOIATUS!

Lämbumis- või vigastusoht!

- Eemaldage seade vooluvõrgust.
- Lõigake toitekaabel seadme küljest lahti ja visake ära.
- Eemaldage uksekäepide, et vältida laste ja loomade seadmesse lõksujäämist.
- Selle seadme külmutusagensi süsteem ja isolatsioonimaterjalid on osoonisõbralikud.
- Isolatsioonivaht sisaldab tuleohtlikku gaasi. Seadme õige kõrvaldamise kohta saate täpsemaid juhiseid kohalikust omavalitsusest.
- Ärge vigastage soojusvaheti läheduses paiknevat jahutusüksust.

## 3. KASUTAMINE

### 3.1 Juhtpaneel

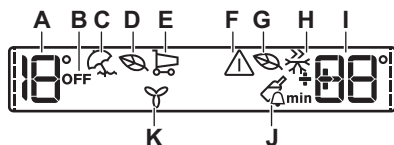


- |  |                               |
|--|-------------------------------|
| <b>1</b> Ekraan                        | <b>5</b> Külmuksa nupp        |
| <b>2</b> DrinksChill / ON/OFF          | <b>6</b> Sügavkülmutiosa nupp |
| <b>3</b> Temperatuuri vähendamise nupp | <b>7</b> Mode                 |
| <b>4</b> Temperatuuri tõstmise nupp    |                               |

Nuputoonide eelmääratud helitugevust saab muuta valjuks, vajutades mõne sekundi jooksul korraga Mode-nuppu ja temperatuuri alandamise nuppu.

Teistkordne vajutamine taastab algseade.

### 3.2 Ekraan



- |  |
|--|
| <b>A.</b> Külmuksa temperatuuri indikaator             |
| <b>B.</b> Külmuksa OFF-indikaator                      |
| <b>C.</b> Holiday -režiim                              |
| <b>D.</b> Külmuksa Eco-režiim                          |
| <b>E.</b> Shopping-režiim                              |
| <b>F.</b> Hoiatusindikaator                            |
| <b>G.</b> Sügavkülmuti Eco-režiim                      |
| <b>H.</b> FastFreeze-režiim                            |
| <b>I.</b> Sügavkülmuti temperatuuriindikaator / Taimer |
| <b>J.</b> DrinksChill-režiim                           |
| <b>K.</b> FreeStore-režiim                             |

**i** Pärast külmuksa või sügavkülmuti sektsiooni valimist käivitub animatsioon -----

Pärast temperatuuri valimist vilgub animatsioon mõni minut.

- 2.** Kui ekraan on väljas, vajutage seadme ON/OFF-nuppu. Temperatuuriindikaatoritel kuvatakse määratud vaiketemperatuur.

**i** Mõne sekundi pärast võib helisignaali tööle hakata. Hoiatuse lähtestamiseks vaadake jaotist "Kõrge temperatuuri hoiatus".

Teise temperatuuri määramiseks vt jaotist "Temperatuuri reguleerimine".

### 3.3 Sisselülitamine

- 1.** Ühendage toitepistik pistikupesaga.


Kui ekraanil kuvatakse "DEMO", vt jaotist "Veaotsing".

### 3.4 Väljalülitamine

Vajutage 3 sekundit nuppu ON/OFF. Ekraan lülitub välja. Seadme toitevõrgust lahutamiseks eemaldage toitepistik pistikupesast.

### 3.5 Külmiku sisselülitamine

Külmiku sisselülitamiseks vajutage külmikuseksiooni nuppu. Külmiku iOFF-indikaator kustub.

-  Teise temperatuuri määramiseks vt jaotist "Temperatuuri reguleerimine".

### 3.6 Külmiku väljalülitamine


Külmiku väljalülitamiseks vajutage mõne sekundi jooksul külmikuseksiooni nuppu. Kuvatakse külmiku indikaator OFF.

### 3.7 Temperatuuri reguleerimine

Seadme temperatuuri saab määrata temperatuuri regulaatoreid vajutades. Vaikimisi valitud temperatuur:

- +4°C külmiku jaoks
- -18°C sügavkülmuti jaoks

Temperatuuri indikaatorid näitavad määratud temperatuuri.

-  Valitud temperatuur saavutatakse 24 tunni jooksul. Pärast elektrikatkestust jääb määratud temperatuur salvestatuks.

### 3.8 Holiday-režiim

See funktsioon võimaldab hoida külmiku suletuna ja tühjana pikal puhkuseperioodil, ilma halva lõhna tekkimiseta.


-  Kui Holiday-režiim on sees, peab külmikuosa olema tühi.

1. Funktsiooni sisselülitamiseks vajutage Mode, kuni ilmub vastav ikoon.

Holiday-indikaator süttib.

Külmiku temperatuuri indikaatoril kuvatakse määratud temperatuur.

2. Funktsiooni väljalülitamiseks ja teise funktsiooni valimiseks vajutage Mode või vajutage Mode , kuni ühtegi spetsiaalset ikooni enam ei kuvata. Holiday -indikaator kustub.

-  Määrates külmiku jaoks mõne muu temperatuuri, lülitub see funktsioon välja.

### 3.9 Shopping-režiim


Kui külmikusse tuleb korraga paigutada suur hulk toitu (näiteks pärast sisseostude tegemist), on soovitatav aktiveerida Shopping, et toit kiiremini maha jahutada ja vältida külmikus juba olevate toitude soojenemist.

Shopping lülitub automaatselt välja ligikaudu 6 tunni pärast.

1. Funktsiooni sisselülitamiseks vajutage Mode, kuni ilmub vastav ikoon.

Shopping-indikaator süttib.

2. Funktsiooni väljalülitamiseks ja teise funktsiooni valimiseks vajutage Mode või vajutage Mode , kuni ühtegi spetsiaalset ikooni enam ei kuvata. Shopping-indikaator kustub.

-  Määrates külmiku jaoks mõne muu temperatuuri, lülitub see funktsioon välja.

### 3.10 Eco-režiim

Toidu optimaalseks säilitamiseks valige Eco-režiim.

1. Valige külmiku/sügavkülmuti sektsioon.
2. Funktsiooni sisselülitamiseks vajutage Mode, kuni ilmub vastav ikoon.

Temperatuuri indikaatoril kuvatakse määratud temperatuur:

- külmik: +4°C
  - sügavkülmuti: -18°C
3. Et funktsioon enne automaatselt lõppemist välja lülitada, korrake toimingut, kuni Eco-indikaator kustub.



Määrates mõne muu temperatuuri, lülitub see funktsioon välja.

### 3.11 DrinksChill-režiim

Režiimi DrinksChill saab kasutada helisignaali ajastatud määramiseks, näiteks kui retsept nõuab taigna kindla aja jooksul jahutamist või kui kardate unustada sügavkülmikusse kiireks jahutamiseks pandud pudeleid.

1. Funktsiooni sisselülitamiseks vajutage ON/OFF .  
Ilmub DrinksChill-indikaator.  
Taimer kuvab valitud väärtust (30 min).
2. Taimeri väärtuse muutmiseks 1 kuni 90 (min) vajutage temperatuuri vähendamise ja temperatuuri tõstmise nuppu.

Kuvatakse taimeri indikaator (min). Pöördloenduse lõppedes hakkab DrinksChill-indikaator vilkuma ja kõlab helisignaali.

3. Võtke sügavkülmikuosast kõik joogid välja.
4. Helisignaali väljalülitamiseks ja funktsiooni lõpetamiseks vajutage nuppu ON/OFF .



Pöördloenduse ajal saab funktsiooni igal ajal välja lülitada, kui vajutate ON/OFF. DrinksChill-indikaator kustub.



Aega saab pöördloenduse ajal ja enne lõppu muuta, vajutades temperatuuri vähendamise või suurendamise nuppu.

### 3.12 FastFreeze-režiim

See funktsioon lülitub 52 tunni pärast automaatselt välja.

Funktsiooni sisselülitamiseks tehke järgmist.

1. Valige sügavkülmiku sektsioon.
2. Vajutage Mode, kuni ilmub vastav ikoon.

Kuvatakse indikaator FastFreeze.

3. Funktsiooni väljalülitamiseks enne selle automaatselt lõppemist korraldage toimingut.



Määrates sügavkülmuti jaoks mõne muu temperatuuri, lülitub see funktsioon välja.

### 3.13 ChildLock-režiim

Kõigi nuppude abil valitavate funktsioonide lukustamiseks valige ChildLock-režiim.

1. Funktsiooni väljalülitamiseks vajutage mõne sekundi jooksul külmiku ja sügavkülmikusektsiooni nuppu.  
Kuvatakse ChildLock-režiimi indikaator.
2. Funktsiooni väljalülitamiseks vajutage mõne sekundi jooksul külmiku ja sügavkülmikusektsiooni nuppu.  
ChildLock-režiimi indikaator kustub.

### 3.14 FreeStore režiim

1. Vajutage Mode, kuni ilmub vastav ikoon.  
Funktsiooni FreeStore indikaator vilgub.
2. Vajutage režiiminuppu, et valida teine funktsioon või funktsiooni üldse mitte valida.



Funktsiooni FreeStore sisselülitamine suurendab energiatarbimist. Kui funktsioon aktiveeritakse automaatselt, siis funktsiooni FreeStore-indikaatorit ei kuvata (vt "Igapäevane kasutamine").

### 3.15 Kõrge temperatuuri hoiatus

Temperatuuri tõusust sügavkülmikusektsioonis (näiteks toitekastestuse või ukse avamise tõttu) annab märku:

- hoiatuse ja sügavkülmuti temperatuuri indikaatorite vilkumine;
- helisignaali.

Alarmi lähtestamiseks vajutage mis tahes nuppu.

Helisignaali lülitub välja. Sügavkülmuti temperatuuri indikaator näitab mõni sekund kõrgeimat saavutatud temperatuuri. Seejärel kuvatakse taas määratud temperatuur. Hoiatuse indikaator jätkab vilkumist normaalingimuste taastumiseni.

**i** Kui hoiatuse-eelne olek on taastunud, lülitub hoiatuseindikaator välja.

- vilkuv hoiatustuli
- helisignaali

Tavaliste tingimuste taastumisel (uks sulgemisel) helisignaali vaigib.

Hoiatuse ajal saab heli välja lülitada, kui vajutate signaalnuppu.

### 3.16 Lahtise ukse signaal

Kui uks jääb mõneks minutiks lahti, kõlab hoiatussignaali. Lahtise ukse hoiatusindikaatorid on järgmised:

## 4. IGAPÄEVANE KASUTAMINE

**!** **HOIATUS!**  
Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

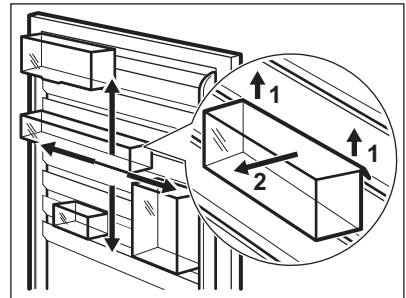
### 4.1 Sisemuse puhastamine

Enne seadme esmakordset kasutamist peske leige vee ja neutraalse seebiga üle seadme sisemus ja kõik sisetarvikud, et eemaldada uuele tootele omane lõhn, seejärel kuivatage täielikult.

**!** **ETTEVAATUST!**  
Ärge kasutage pesuaineid, abrasiivpulbreid, kloori- või õlipõhiseid puhastusvahendeid, sest need võivad seadme pinda kahjustada.

### 4.2 Ukseriulite paigutamine

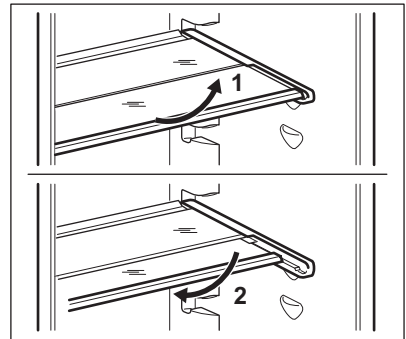
Külmikuosa uks on varustatud siinidega, mis võimaldavad riuleid vastavalt soovile ringi tõsta.



Ukseriulite ümberpaigutamiseks libistage neid ettevaatlikult, vastavalt noolega näidatud suunale.

### 4.3 Liigutatavad riulid

Külmiku seintel on mitu siini, mille abil saab riuleid paigaldada nii, nagu teile meeldib.

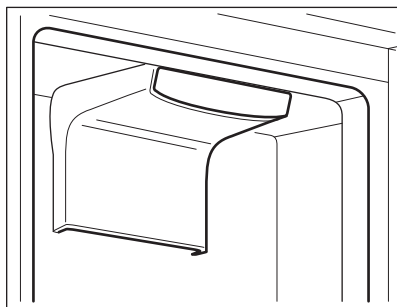


- i** Õige õhuringluse tagamiseks ärge eemaldage klaasriiulit, mis asub juurviljasahtli kohal.

#### 4.4 FreeStore

Seadme külmiku sektsioon on varustatud seadeldisega, mis võimaldab toiduainete kiiret jahutamist ja hoiab seal ühtlasemat temperatuuri.

See seadeldis lülitub vajadusel automaatselt sisse, et taastada kiiresti vajalik temperatuur, kui ust on lahti hoitud või kui ümbritsev temperatuur on liiga kõrge.



- i** Seadeldise saab vajadusel käsitsi sisse lülitada (vt "Režiim FreeStore").
- i** FreeStore katkestab töö, kui uks on lahti ja jätkab tööd kohe pärast ukse sulgemist.

#### 4.5 Aktiivsöefilter

Teie seadmel on olemas söefilter TASTEGUARD, mis asub FreeStore-seadeldise sahtlis.

Filter puhastab külmiku õhu ebameeldivatest lõhnadest ja tõstab veegli toidu säilitamise kvaliteeti.

- !** **ETTEVAATUST!**  
Kasutamise ajal hoidke õhu ventilatsioonisahtel alati suletuna.



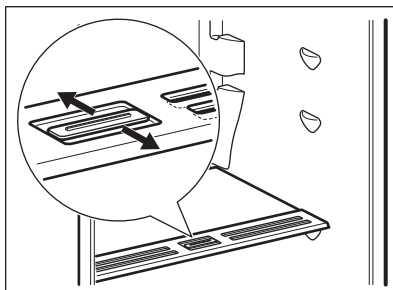
#### 4.6 Madala temperatuuri sektsioon

Kui mudeli külmikuosal on see funktsioon olemas, siis on tegemist parimate tingimustega värskete toiduainete, nagu kala, liha, mereandide jms säilitamiseks.

See sektsioon asub külmiku alumises osas, otse juurviljasahtli kohal.

#### 4.7 Niiskuse reguleerimine

Klaasriiuli küljes on väike sälkudega seadeldis (liuguriga reguleeritav), mille abil saab reguleerida juurviljasahtli(te) niiskust.



Suletud ventilatsioonivad:

juurviljasahtlis olevate toiduainete loomulik niiskusesisaldus säilib pikemat aega.

Avatud ventilatsioonivad:

puu- ja juurviljasahtlite niiskusesisaldus on õhu ringlemise tõttu väiksem.

#### 4.8 Värske toidu külmutamine

Sügavkülmutiosa sobib värske toidu külmutamiseks ning külmutatud ja sügavkülmutatud toidu pikaajaliseks säilitamiseks.

Värske toidu külmutamiseks lülitage sisse funktsioon FastFreeze ja pange külmutatav toit sügavkülmutiossa.

Värskede toidu külmutamiseks lülitage sisse funktsioon FastFreeze vähemalt 24 tundi enne toidu sügavkülmutioossa panemist.

Paigutage külmutatav värsked toid ülemisse sektsiooni.

Maksimaalne toidu kogus, mida 24 tunni jooksul külmutada saab, on ära toodud seadme siseküljel asuval **andmeplaadil**.

Külmutusprotsess kestab 24 tundi: selle aja jooksul ärge muid toiduaineid külmutamiseks lisage.

Kui külmutusprotsess on lõppenud, valige uuesti vajalik temperatuur (vt "FastFreeze-funktsioon").

- i** Selles olekus või külmiikuosa temperatuur langeda alla 0 °C. Sel juhul keerake temperatuuriregulaatorit soojemale tasemele.

## 4.9 Külmutatud toidu säilitamine

Esmakordsel käivitamisel või pärast pikemaajalist kasutuspausi laske seadmel vähemalt 2 tundi suuremal võimsusel töötada, enne kui sügavkülmutiosasse toiduaineid asetate.

- i** Sulatamisprotsessi tahtmatul käivitamisel, näiteks elektrikatkestuse tõttu, kui seade on olnud tooteta kauem kui tehniliste andmete tabelis toodud "tempreatuuri tõusu aeg" seda lubaks, tuleb sulatatud toit kiiresti ära tarvitada või koheselt küpsetada ja seejärel uuesti külmutada (pärast jahtumist).

# 5. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID

## 5.1 Normaalsed töötamise ajal kostuvad helid

Järgmised helid on töötamise ajal normaalsed:

## 4.10 Sulatamine

Sügavkülmutatud või külmutatud toitu võib sulatada kas külmiikuosas või hoopis toatemperatuuril, olenevalt sellest, kui palju aega selleks on.

Väikseid toiduportsjoneid võib valmistada ka külmutatult, otse sügavkülmiikust võetuna: sel juhul kulub toiduvalmistamiseks rohkem aega.

## 4.11 Jääkuubikute valmistamine

Seadmel on olemas üks või mitu mahutit jääkuubikute valmistamiseks.

- i** Mahutite külmiikust väljavõtmiseks ärge kasutage metallesemeid.

1. Täitke need mahutid veega
2. Asetage jäämahutid sügavkülmiikusektsiooni.

## 4.12 Külma akumulaatorid

Külmiikul on vähemalt üks külma akumulaator, mis pikendab voolukatkestuse või rikke puhul toidu säilitusaega.

See paigaldatakse eesmisse ossa külmutatud toidu peale.

- Nõrk vulisemise ja mulisemise heli süsteemist, kui külmutusagensi pumbatakse.
- Vihisev ja tuksuv heli kompressorist, kui külmutusagensi pumbatakse.
- Järsk praksuv heli seadme seest, mida põhjustab soojuspaisumine (loomulik ja ohutu füüsikaline nähtus).

- Nõrk klõpsuv heli temperatuuri regulaatorist, kui kompressor lülitub sisse või välja.

## 5.2 Näpunäiteid energia säästmiseks

- Ärge avage sügavkülmiku ust sageli ja ärge jätke ust lahti kauemaks, kui hädavajalik.
- Ärge eemaldage külma akumulaatoreid sügavkülmuti korvist.

## 5.3 Soovitusi värsket toidu säilitamiseks külmikus

Parima töjõudluse tagamiseks:

- ärge pange külmikusse sooja toitu või auravaid vedelikke,
- katke toiduained kinni või mähkige sisse, eriti juhul, kui toiduaine on tugeva lõhnaga,
- pange toidud külmikusse nii, et õhk saaks nende ümber liikuda.

## 5.4 Näpunäiteid toidu säilitamiseks külmikus

Näpunäited:

- Liha (igasugune): mähkige sobivasse pakendisse ja pange juurviljasahtli kohal olevale klaasriiulile. Liha säilitusaeg on 1-2 päeva.
- Kõrgetatud toidud, külmad road: katke kinni ja asetage mistahes riulile.
- Puu- ja köögiviljad: puhastage hoolikalt ja pange selleks ette nähtud sahtlisse. Pakkimata banaane, kartuleid, sibulaid, küüslauku ei tohi külmikus hoida.
- Või ja juust: Pange spetsiaalsesse õhukindlasse nõusse või mässige fooliumi või polüetüleenist kotti ning suruge sealt õhku välja niipalju kui võimalik.
- Pudelik: keerake peale kork ja paigutage ukse küljes olevale pudeliriulile või pudelirestile (kui see on olemas).

## 5.5 Näpunäiteid sügavkülmutamiseks

Sügavkülmutamise kõige tõhusamaks kasutamiseks järgige paari olulist soovitusi:

- toidu maksimaalne kogus, mida võib 24 tunni jooksul külmutada, on toodud seadme andmesildil;
- külmutusprotsess kestab 24 tundi ja selle aja jooksul ei tohiks uusi toiduaineid külmikusse lisada;
- külmutage ainult kvaliteetset, värsket ja korralikult puhastatud toitu;
- jagage toiduained väiksemateks portsjoniteks, et see kiiresti läbi külmikuks ja et hiljem saaksite ainult vajaliku koguse üles sulatada;
- mässige toit fooliumisse või polüetüleenkilesse ja veenduge, et pakend on õhukindel;
- ärge pange värsket külmutamata toitu külmutatud toidu vastu, kuna vastasel korral külmutatud toidu temperatuur tõuseb;
- lahjad toiduained säilivad paremini ja kauem kui rasvased toiduained, sool vähendab toidu säilitusaega;
- jäätükide tarbimine kohe pärast sügavkülmikust väljavõtmist võib põhjustada naha külmakahjustusi;
- säilitusaja jälgimiseks on soovitatav igale säilitatavale toidule märkida külmutamiskuupäev.

## 5.6 Nõuandeid külmutatud toidu säilitamiseks

Parima töjõudluse tagamiseks peaksite:

- veenduma, et poest ostetud külmutatud toiduaineid säilitatakse juhiseid järgides;
- pange külmutatud toit pärast ostmist niipea kui võimalik sügavkülmikusse;
- ärge avage sügavkülmiku ust sageli ja ärge jätke ust lahti kauemaks, kui hädavajalik;
- ülessulanud toit rikeb üsna ruttu ja seda ei tohi enam uuesti külmutada;
- ärge ületage toidu tootja poolt ette nähtud säilitusaega.

## 6. PUHASTUS JA HOOLDUS



**HOIATUS!**  
Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

### 6.1 Üldised hoiatused



**ETTEVAATUST!**  
Eemaldage seade vooluvõrgust enne igasuguste hooldustööde tegemist.



Seadme jahutussüsteem sisaldab süsivesinikke; süsteemi võivad hooldata ja täita ainult volitatud tehnikud.



Seadme tarvikuid ega osi ei tohi pesta nõudepesumasinas.

### 6.2 Regulaarne puhastamine



**ETTEVAATUST!**  
Ärge tõmmake, teisaldage ega vigastage torusid ja/või kaableid, mis paiknevad korpuses.



**ETTEVAATUST!**  
Olge ettevaatlik, et vältida jahutussüsteemi vigastamist.



**ETTEVAATUST!**  
Seadme teisaldamisel tõstke seda esiservast, et vältida põranda kriimustamist.

Seadet tuleb regulaarselt puhastada:

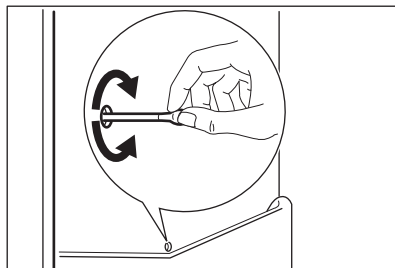
1. Puhastage seadme sisemus ja tarvikud sooja vee ja neutraalse pesuvahendiga.
2. Kontrollige regulaarselt uksetihendeid ja pühkige need puhtaks, eemaldades mustuse ja prahi.
3. Loputage ja kuivatage põhjalikult.
4. Puhastage seadme tagaküljel asuvat kondensaatorit ja kompressorit harjaga.

See parandab seadme jõudlust ja vähendab elektritarbimist.

### 6.3 Külmiku sulatamine

Normaalkasutuse ajal eemaldatakse härmatis külmiku aurusti küljest automaatselt iga kord, kui kompressor seiskub. Sulamisvesi nõrgub mööda renni spetsiaalsesse seadme tagaküljel kompressori kohal asuvasse anumasse, kus see aurustub.

Puhastage regulaarselt külmiku sees keskel olevat äravooluava auku, et ära hoida vee kogunemist ja külmikus olevatesse toiduainetes imbustumist.



### 6.4 Sügavkülmiku sulatamine

Sügavkülmutisektsioon on härmatisevaba. See tähendab, et kasutamise käigus ei teki härmatisi ei seadme siseseintele ega ka toiduainetele.

### 6.5 TASTEGUARD-filtri asendamine

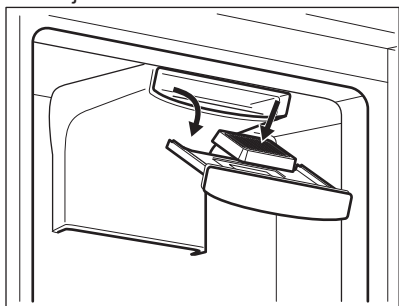
Õhufilter kujutab endast aktiivsöefiltrit, mis imab halbu lõhnu ning säilitab kõigi toitude parima maitse ja aroomi ilma lõhnade segunemise ohuta.



Käsitsege õhufiltrit õrnalt, et selle pinda mitte kriimustada.

- i** Seadme tarnimisel on filter plastikkotis, et selle toimivus säiliks. Pange filter filtripesasse enne seadme sisselülitamist.

1. Avage sahtel.
2. Tõmmake ära kasutatud õhufilter välja.



3. Pange uus õhufilter pesa.
  4. Sulgege sahtel.
- Parima tõhususe saavutamiseks tuleb sahtel paigutada õigesti ja TASTEGUARD-filtrit tuleks vahetada kord aastas.

- i** Kuna õhufilter on kulutarvlik, siis sellele garantii ei laiene. Uusi õhufiltreid saate osta edasimüüja käest. Õhufiltri vahetamiseks korrake toimingut.

## 6.6 Seadme mittekasutamise perioodid

Kui seadet pikema aja jooksul ei kasutata, siis rakendage järgmisi ohutusmeetmeid:

1. Ühendage seade vooluvõrgust lahti.
2. Eemaldage kõik toiduained.
3. Puhastage seade ja kõik tarvikud.
4. Jätke uks/uksed lahti, et vältida ebameeldivate lõhnade tekkimist.



### HOIATUS!

Kui soovite seadet hoida sisselülitatult, siis paluge kellelgi seda aeg-ajalt kontrollida, et vältida säilitatava toidu riknemist elektrikatkestuse korral. Soovitatav on sisse lülitada režiim Holiday.

## 7. VEAOTSING



**HOIATUS!**  
Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

### 7.1 Mida teha, kui...

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Seade ei tööta.	Seade on välja lülitatud.	Lülitage seade sisse.
	Toitepistik ei ole korralikult pistikupesasse ühendatud.	Ühendage toitepistik korralikult pistikupesasse.
	Pistikupesasse ei ole voolu.	Ühendage pistikupesasse mõni muu elektriseade. Võtke ühendust kvalifitseeritud elektrikuga.
Seade teeb liiga valju müra.	Seade ei ole paigutatud tasapinnaliselt.	Kontrollige, kas seade paikneb stabiilselt.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Heli- või visuaalne hoiatus on sees.	Seade on hiljuti sisse lülitatud või on temperatuur veel liiga kõrge.	Vt "Avatud ukse hoiatus" või "Kõrge temperatuuri hoiatus".
	Temperatuur seadmes on liiga kõrge.	Vt "Kõrge temperatuuri hoiatus".
	Uks on jäänud lahti.	Sulgege uks. Vt "Avatud ukse hoiatus"
	Temperatuur seadmes on liiga kõrge.	Pöörduge kvalifitseeritud elektrikule või lähima volitatud teeninduskeskuse poole.
Numbrite asemel kuvatakse temperatuurinäidikul sümbol  või  .	Temperatuurianduri probleem.	Võtke ühendust lähima volitatud teeninduskeskusega (jahutussüsteem hoiab jätkuvalt toiduained külmana, kuid temperatuuri reguleerimine pole võimalik).
Lamp ei põle.	Lamp on ooterežiimis.	Sulgege ja avage uks.
	Lamp on katki.	Pöörduge lähimasse volitatud teeninduskeskusse.
Kompressor töötab pidevalt.	Temperatuur on valesti valitud.	Vt "Kasutamine".
	Panite külmikusse korraga liiga palju toiduaineid.	Oodake paar tundi, seejärel kontrollige uuesti temperatuuri.
	Ruumi temperatuur on liiga kõrge.	Kontrollige andmesildil olevat kliimaklassi.
	Seadmesse paigutatud toit oli liiga soe.	Enne toidu hoiustamist laske sel jahtuda toatemperatuurini.
	Seadme uks ei ole korralikult suletud.	Vt jaotist "Ukse sulgemine".
	Sisse on lülitatud "FastFreeze" või "Shopping".	Vt "FastFreeze-funktsioon" või "Shopping funktsioon".
Kompressor ei hakka kohe tööle pärast "FastFreeze" või "Shopping" vajutamist või pärast temperatuuri muutmist.	See on normaalne, viga ei ole.	Kompressor käivitub mõne aja pärast.
Külmutuskapi sees voolab vesi.	Toiduained takistavad vee valgumist veekogumiskoosse.	Veenduge, et toiduained ei puutuks tagapaneeli.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
	Vee väljavooluava on ummistunud.	Puhastage vee väljavooluava.
Põrandal on vett.	Sulamisvee väljavooluava ei ole ühendatud kompressori kohal asuva aurustumisrenniga.	Suunake sulamisvee väljavoolujuhik aurustumisrenni.
Temperatuuri ei saa määrata.	Sisse on lülitatud "FastFreeze-funktsioon" või "Shopping-funktsioon".	Lülitage "FastFreeze-funktsioon" või "Shopping-funktsioon" käsitsi välja või oodake, kuni funktsioon automaatselt valitud temperatuurile lähtestub. Vt "FastFreeze-funktsioon" või "Shopping funktsioon".
Ekraanil kuvatakse DEMO.	Seade on demorežiimis.	Hoidke Režiim allavajutatult umbes 10 sekundit, kuni kostab pikk signaal ja ekraan lülitub veidikeseks välja.
Temperatuur seadmes on liiga madal/kõrge.	Temperatuuriregulaator ei ole õigesti seadistatud.	Valige kõrgem/madalam temperatuur.
	Seadme uks ei ole korralikult suletud.	Vt jaotist "Ukse sulgemine".
	Toidu temperatuur on liiga kõrge.	Laske toiduainetel jahtuda toatemperatuurini, enne kui need külmikusse asetate.
	Hoiustasite korraka liiga palju toiduaineid.	Ärge pange külmikusse korraka liiga palju toitu.
	Ust on avatud liiga tihti.	Avage uks ainult vajadusel.
	Sisse on lülitatud "FastFreeze-funktsioon" või "Shopping-funktsioon".	Vt "FastFreeze-funktsioon" või "Shopping funktsioon".
	Seadmes ei ole külma õhu ringlust.	Veenduge, et seadmes on tagatud külma õhu ringlus.



Kui neist nõuannetest abi ei ole, helistage lähimasse volitatud teeninduskeskusse.

## 7.2 Lambi asendamine

Seade on varustatud pikaajalise sisemise LED-valgustiga.

Lampi tohib vahetada ainult hoolduskeskuse töötaja. Pöörduge volitatud teeninduskeskusse.

## 7.3 Ukse sulgemine

1. Puhastage uksetihendid.
2. Vajadusel reguleerige ust. Tutvuge vastavate juhistega.
3. Vajadusel asendage katkised uksetihendid uutega. Pöörduge volitatud teeninduskeskusse.

## 8. PAIGALDAMINE

### 8.1 Asukoht

- i** Näpunäiteid ühendamise kohta leiata paigaldusjuhistest.

Parima tulemuse saamiseks paigutage seade piisavalt kaugemale sellistest kütteallikatest nagu radiaatorid, boilerid, otsene päikesevalgus jne. Veenduge, et seadme taga on tagatud vaba õhuringlus.

### 8.2 Paigaldamine

Paigaldage seade kuiva, hästiventileeritud kohta, kus ümbritsev temperatuur vastab seadme andmesildil olevale kliimaklassile.

Kliimaklass	Ümbritseva õhu temperatuur
SN	+10°C kuni + 32°C
N	+16°C kuni + 32°C
ST	+16°C kuni + 38°C
T	+16°C kuni + 43°C

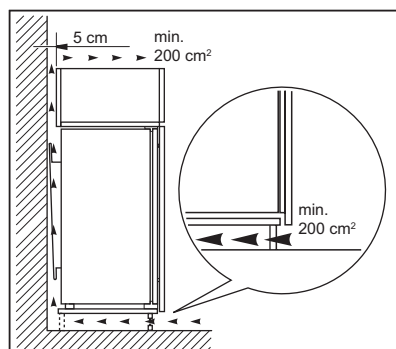
- i** Kui temperatuur jääb sellest vahemikust väljapoole, võivad mõne mudeli töös tekkida probleemid. Õige töö on tagatud ainult ette nähtud temperatuurivahemikus. Kui te pole kindel, kuhu seade paigaldada, siis pöörduge müüja, klienditeeninduse või lähima volitatud teeninduskeskuse poole.

### 8.3 Elektriühendus

- Enne vooluvõrguga ühendamist veenduge, et andmesildil olevad elektridmed vastavad teie kohalikule vooluvõrgule.
- Seade peab olema maandatud. Toitekaabli pistikul on selle jaoks vastav kontakt. Kui pistikupesa ei ole maandatud, konsulteerige pädeva elektrikuga ja ühendage seade eraldi maandusjuhiga, mis vastab kehtivatele normidele.
- Seadme ohutusmeetmete eiramisel vabaneb tootja mis tahes vastutusest.
- See seade vastab EMÜ direktiividele.

### 8.4 Ventilatsiooninõuded

Seadme taga tuleb tagada piisav õhuringlus.

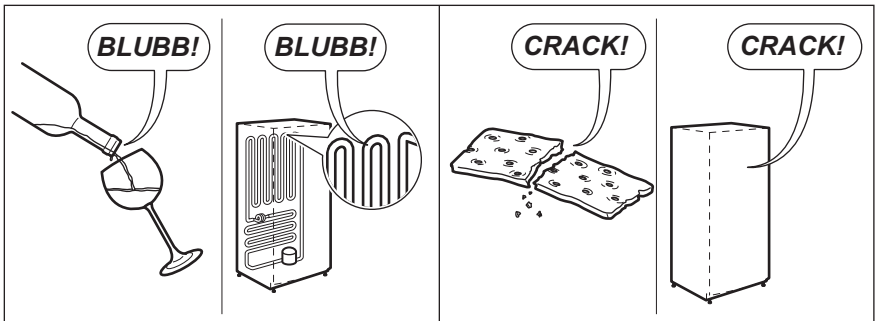
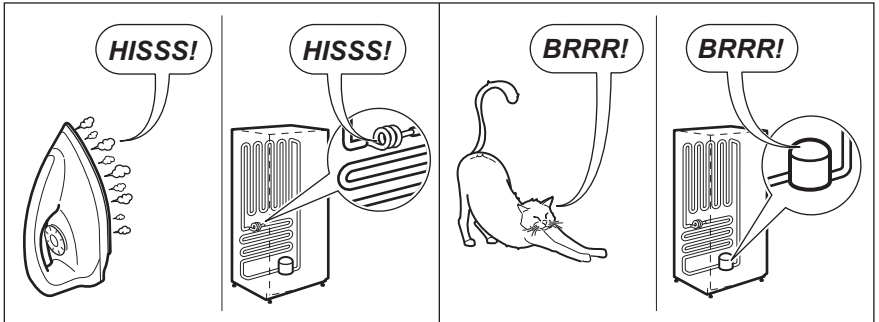
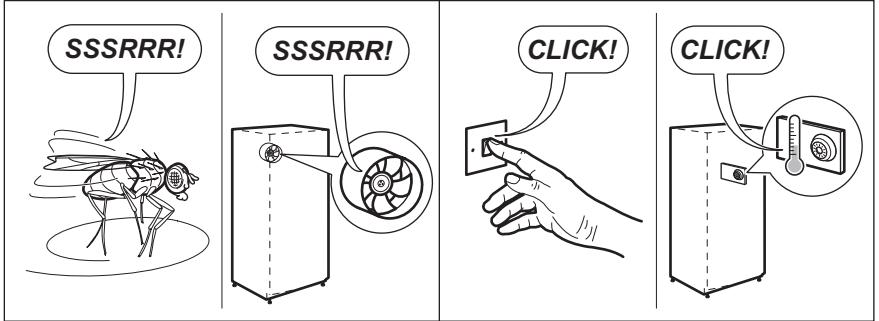
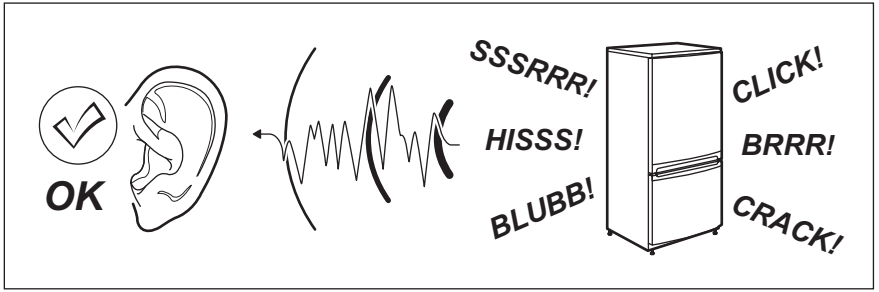


#### ETTEVAATUST!

Näpunäiteid ühendamise kohta leiata paigaldusjuhistest.

## 9. HELID

Tavakasutusel võib seade tuua kuuldavale mõningaid helisid (kompressor, külmutusagensi süsteem).




## 10. TEHNILISED ANDMED


### 10.1 Tehnilised andmed

Niši mõõtmed		
Kõrgus	mm	1894
Laius	mm	560
Sügavus	mm	550
Temperatuuri tõusu aeg	Tunnid	21
Pinge	Voldid	230 - 240
Sagedus	Hz	50

Täiendavad tehnilised andmed on kirjas andmesildil, mis asub seadme sise- või välisküljel, ja energiasildil.

## 11. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse. Ärge visake

sümboliga  tähistatud seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

## SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....	20
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	22
3. LIETOŠANA.....	24
4. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....	27
5. PADOMI UN IETEIKUMI.....	30
6. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....	31
7. PROBLĒMRISINĀŠANA.....	32
8. UZSTĀDĪŠANA.....	35
9. TROKŠŅI.....	36
10. TEHNISKIE DATI.....	37

## MĒS DOMĀJAM PAR JUMS

Pateicamies, ka iegādājāties Electrolux ierīci. Ierīces ražošanā un modernizēšanā uzkrāta gadu desmitiem ilga pieredze. Tā radīta pārdomāta un mūsdienīga, tieši kā jums. Katru reizi to lietojot, varat būt pārliecināti, ka gūsiet labus rezultātus. Laipni lūdzam Electrolux!

### Apmeklējiet mūsu mājas lapu:



Atrodiet lietošanas padomus, brošūras, informāciju par traucējumu novēršanu un apkopi:

**[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)**



Reģistrējiet savu produktu, lai uzlabotu pakalpojumu:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Iegādājieties ierīcei oriģinālās rezerves daļas, materiālus un piederumus:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## KLIENTU APKALPOŠANA UN PAKALPOJUMI

Iesakām izmantot oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar apkalpes dienestu, pārliecinieties, vai jums ir šādi dati: Modelis, izstrādājuma Nr., sērijas numurs.

Šo informāciju var atrast tehnisko datu plāksnītē.

⚠ Drošības informācija brīdinājumam un piesardzībai

ℹ Vispārēja informācija un padomi

📄 Informācija par apkārtējo vidi

Izmaiņu tiesības rezervētas.

### 1. ⚠ DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā.

Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

### 1.1 Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgās personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Šo ierīci var izmantot bērni vecumā no 3 līdz 8 gadu vecumam un personas ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti, ja tās saņēmušas pienācīgas norādes.
- Ierīces tuvumā nedrīkst atrasties bērni līdz 3 gadu vecumam bez uzraudzības.
- Neļaujiet bērniem rotaļāties ar ierīci.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.
- Neļaujiet bērniem tuvotes iepakojumam un atbrīvojieties no tā attiecīgi.

### 1.2 Vispārīgi drošības norādījumi

- Ierīce paredzēta izmantošanai mājāsaimniecībā un līdzīgiem mērķiem, piemēram:
  - lauku mājās, darbinieku virtuves zonās veikalos, birojos un citās darba vietās
  - Viesu lietošanai viesnīcās, moteļos, privātajās viesnīcās un citās apdzīvojamās vidēs
- Sekojiet, lai ierīces korpusa vai iebūvētās konstrukcijas ventilācijas atveres nebūtu aizsērējušas.
- Nelietojiet ražotāja neieteiktas mehāniskas ierīces vai citus līdzekļus atkušanas procesa paātrināšanai.
- Nesabojājiet dzesētāja shēmu.
- Nelietojiet ēdiena uzglabāšanas paredzētajos nodaļījumos elektroierīces, ja vien to izmantošanu neparedz ražotājs.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet tvaiku un neizsmidziniet ūdeni.

- Triet ierīci ar mitru, mīkstu drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkļus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.
- Neglabājiet ierīcē sprāgstošas vielas, tādas kā aerosoli ar uzliesmojošu virzošo spēku.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no nelaimes gadījumiem, to jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai kvalificētam speciālistam.

## 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

### 2.1 Uzstādīšana



#### **BRĪDINĀJUMS!**

Ierīci drīkst uzstādīt tikai kvalificēta persona.

- Noņemiet iesaiņojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves.
- Neuzstādiēt un nelietojiet bojātu ierīci.
- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un ierīces komplektācijā iekļautos apavus.
- Pārliecinieties, ka ap ierīci brīvi cirkulē gaiss.
- Pēc uzstādīšanas vai durvju vēršanās virziena maiņas nogaidiet vismaz 4 stundas, līdz pieslēdzat ierīci elektrotīklam. Tas nepieciešams, lai ļautu eļļai ieplūst atpakaļ kompresorā.
- Pirms jebkāda darba veikšanas ar ierīci (piemēram, durvju vēršanās virziena maiņas) atvienojiet kontaktdakšu no kontaktlīgšanas.
- Neuzstādiēt ierīci blakus radiatoriem, plītim, cepeškrāsnīm vai plīts virsmām.
- Neuzstādiēt ierīci tiešos saules staros.
- Neuzstādiēt ierīci pārāk mitrās un pārāk aukstās vietās.
- Pārvietojot ierīci, paceliet to aiz priekšējās malas, lai nesaskrāpētu grīdu.
- Ierīces komplektācijā ir iekļauts mitruma uzsūcēja maisiņš. Tā nav

rotāllieta. Tas nav ēdams. Izmetiet to nekavējoties.

### 2.2 Elektrības padeves pieslēgšana



#### **BRĪDINĀJUMS!**

Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.

- Ierīce jābūt iezemētai.
- Pārliecinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu, drošu kontaktlīgšanu.
- Nelietojiet daudzkontakta adapterus vai pagarinātājus.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu elektriskās detaļas (piem., kontaktspraudni, kabeli, kompresoru). Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru vai elektriķi, lai nomainītu elektriskās detaļas.
- Strāvas kabelim jāatrodas zemāk par spraudkontakta.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktlīgšanai tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas kontaktspraudnim var brīvi piekļūt.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velkot aiz barošanas kabeļa. Vienmēr velciet aiz spraudkontakta.

## 2.3 Pielietojums



### BRĪDINĀJUMS!

Savainojumu, apdegumu vai elektrošoka risks.

- Nemainiet šīs ierīces specifikācijas.
- Neievietojiet elektriskās ierīces (piem., saldējuma pagatavošanas ierīci) ierīcē, izņemot, ja ražotājs norādījis, ka to var darīt.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu dzesētāja shēmu. Tas satur izobutānu (R600a), dabasgāzi, kas ir videi praktiski nekaitīga. Šī gāze uzliesmo.
- Ja dzesētāja shēmā rodas bojājumi, pārliecinieties, ka telpā nav liesmas vai aizdegšanās avoti. Izvēdiniet telpu.
- Neļaujiet karstiem priekšmetiem saskarties ar ierīces plastmasas daļām.
- Neglabājiet bezalkoholiskos dzērienus saldētavas nodalījumā. Tas radīs spiedienu dzēriena tvertnē.
- Neuzglabājiet ierīcē viegli uzliesmojošas gāzes vai šķidrumus.
- Neievietojiet ierīcē, neturiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.
- Nepieskarieties kompresoram vai kondensatoram. Tie ir karsti.
- Neizņemiet un nepieskarieties saldētavā ievietotajiem produktiem ar slapjām vai mitrām rokām.
- Nesasaldējiet atkārtoti atkausētu pārtiku.
- Ievērojiet uzglabāšanas norādījumus, kas norādīti uz pārtikas iesaiņojuma.

## 2.4 Iekšējais apgaisojums



### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv risks saņemt elektrošoku.

- Šajā ierīcē izmantotā spuldze paredzēta tikai mājāsaimniecības

ierīcēm. Nelietojiet to telpu apgaismošanai.

## 2.5 Apkope un tīrīšana



### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainojumu vai ierīces bojājumu risks.

- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrošķīkla.
- Šīs ierīces dzesētājagregātā ir ogļūdeņradis. Dzesētājagregāta atkārtotas uzpildes darbus var veikt tikai kvalificētas personas.
- Regulāri pārbaudiet ierīces aizplūdes atveri un, ja nepieciešams, iztīriet to. Ja izplūdes sistēma nosprostota, atkausētais ūdens sakrāsies ierīces apakšējā daļā.

## 2.6 Servisa izvēlne

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.
- Lietojiet tikai oriģinālas rezerves daļas.

## 2.7 Ierīces utilizācija



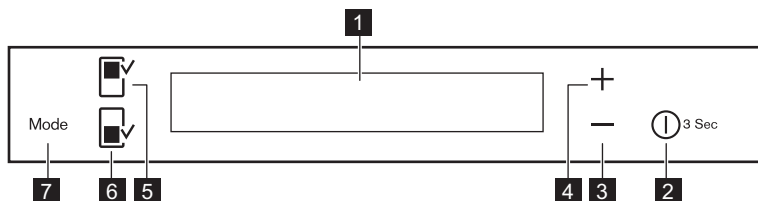
### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli un izmetiet to.
- Izņemiet durvis, lai novērstu bērnu vai dzīvnieku ieslēgšanu ierīcē.
- Šīs ierīces dzesētāja shēma un izolācijas materiāli nekaitē ozona slānim.
- Izolācijas slānis satur viegli uzliesmojošu gāzi. Sazinieties ar vietējo pašvaldību, lai noskaidrotu, kā pareizi atbrīvoties no ierīces.
- Nesabojājiet dzesēšanas bloka daļu, kas atrodas blakus siltummainim.

## 3. LIETOŠANA

### 3.1 Vadības panelis

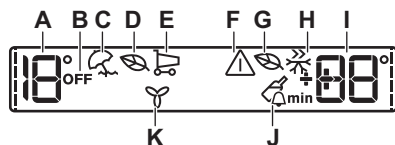


- |   |  |
|---|--|
| <b>1</b> Displejs                       | <b>5</b> Ledusskapja nodalījuma taustiņš |
| <b>2</b> DrinksChill / ON/OFF           | <b>6</b> Saldētavas nodalījuma taustiņš  |
| <b>3</b> Temperatūras aukstuma taustiņš | <b>7</b> Mode                            |
| <b>4</b> Temperatūras siltuma taustiņš  |  |

Ir iespējams mainīt iepriekš iestatīto taustiņu skaņu uz skaļāku, dažas sekundes nospiežot Mode taustiņu un aukstākas temperatūras taustiņu. Ir

iespējams atjaunot iepriekšējo iestatījumu.

### 3.2 Displejs



- A.** Ledusskapja temperatūras indikators
- B.** Ledusskapja OFF indikators
- C.** Holiday režīms
- D.** Ledusskapja Eco režīms
- E.** Shopping režīms
- F.** Brīdinājuma indikators
- G.** Saldētavas Eco režīms
- H.** FastFreeze režīms
- I.** Saldētavas temperatūras indikators / taimeris
- J.** DrinksChill režīms
- K.** FreeStore režīms



Pēc ledusskapja vai saldētavas nodalījuma izvēles parādās animācija

----

Pēc temperatūras izvēles animācija mirgo dažas minūtes.

### 3.3 Ierīces ieslēgšana

- Iespraudiet elektropadeves kontaktdakšu elektroītkla kontaktligzdā.
- Ja displejs ir izslēgts, nospiediet ierīces taustiņu ON/OFF. Temperatūras indikatori rāda noklusēto iestatīto temperatūru.

- i** Pēc dažām sekundēm var ieslēgties brīdinājuma signāls. Lai izslēgtu brīdinājuma signālu, skatiet sadaļu „Paaugstinātas temperatūras brīdinājuma signāls”.

Lai izvēlētos citu temperatūru, skatiet sadaļu „Temperatūras regulēšana”.

Ja displejā parādās "DEMO", skatiet sadaļu „Problēmrisināšana”.

### 3.4 Ierīces izslēgšana

Nospiediet un turiet nospiektu ON/OFF 3 sekundes.

Displejs izslēdzas.

Lai atslēgtu ierīci no strāvas, atvienojiet kontaktdakšu no kontaktlīdzes.

### 3.5 Ledusskapja ieslēgšana

Lai ieslēgtu ledusskapi, nospiediet ledusskapja nodalījuma taustiņu. Ledusskapja OFF indikators nodziest.

- i** Lai izvēlētos citu temperatūru, skatiet sadaļu „Temperatūras regulēšana”.

### 3.6 Ledusskapja izslēgšana

Lai izslēgtu ledusskapi, nospiediet un turiet nospiektu ledusskapja nodalījuma taustiņu dažas sekundes.

Redzams ledusskapja OFF indikators.

### 3.7 Temperatūras regulēšana

Iestatiet ledusskapja temperatūru, nospiežot temperatūras regulatorus.

Sākotnēji iestatītā temperatūra:

- ledusskapī +4 °C
- saldētavā -18 °C

Temperatūras indikatori rāda iestatīto temperatūru.

- i** Iestatītā temperatūra tiks sasniegta 24 stundu laikā. Strāvas padeves pārtraukuma gadījumā iestatītā temperatūra saglabājas.

### 3.8 Holiday režīms

Šī funkcija ļauj turēt ledusskapi tukšu ilgāku laiku atvaļinājuma laikā, neļaujot rasties sliktām smakām.

- i** Kad Holiday režīms tiek ieslēgts, ledusskapja nodalījumu jāiztukšo.

1. Lai ieslēgtu funkciju, nospiediet Mode, līdz parādās atbilstošā ikona. Holiday indi kators nodziest.

Ledusskapja temperatūras indikators rāda iestatīto temperatūru.

2. Lai izslēgtu funkciju, nospiediet Mode, izvēloties citu funkciju, vai nospiediet Mode , līdz nav redzama neviena īpašā ikona.

Indikators Holiday nodziest.

- i** Funkcija izslēdzas, izvēloties ledusskapim citu iestatīto temperatūru.

### 3.9 Shopping režīms

Ja nepieciešams ievietot lielāku daudzumu siltu produktu (piemēram, uzreiz pēc iepirkšanās), ieteicams aktivizēt Shopping funkciju, lai pēc iespējas ātrāk atdzesētu produktus un nepieļautu citu, jau ievietotu produktu sasiļšanu.

Pēc aptuveni 6 stundām funkcija Shopping automātiski izslēdzas.

1. Lai ieslēgtu funkciju, nospiediet Mode, līdz parādās atbilstošā ikona. Shoppingindikators nodziest.

2. Lai izslēgtu funkciju, nospiediet Mode, izvēloties citu funkciju, vai nospiediet Mode , līdz nav redzama neviena īpašā ikona.

Indikators Shopping nodziest.


- i** Funkcija izslēdzas, izvēloties ledusskapim citu iestatīto temperatūru.

### 3.10 Eco režīms

Lai optimāli uzglabātu pārtiku, izvēlieties Eco režīmu.

1. Izvēlieties ledusskapja vai saldētavas nodalījumu.

- Lai ieslēgtu funkciju, nospiediet Mode, līdz parādās atbilstošā ikona. Temperatūras indikators rāda iestatīto temperatūru:
  - ledusskapī: +4 °C
  - saldētavā: -18 °C
- Lai ieslēgtu funkciju, pirms tā izslēdzas automātiski, atkārtojiet soļus, līdz Eco indikators nodziest.

 Funkcija izslēdzas, izvēloties citu iestatīto temperatūru.

### 3.11 DrinksChill režīms


DrinksChill režīmu izmanto, lai iestaftītu skaņas brīdinājuma signālu vēlamajā laikā, kas ir ļoti noderīgi, piemēram, ja saskaņā ar recepti maisījumam noteiktu laiku jāatdziest vai, ja nepieciešams atgādinājums, lai neaizmirstu par saldētavā ātrai atdziesēšanai ievietotajām pudelēm.


- Lai ieslēgtu funkciju, nospiediet ON/OFF . Iedegas indikators DrinksChill. Taimeris būs redzama iestatītā vērtība (30 min).
- Nospiediet temperatūras pazemināšanas taustiņu un temperatūras paaugstināšanas taustiņu, lai mainītu iestaftīto taimera vērtību diapazonā no 1 līdz 90 (min).

Redzams taimera indikators (min).

Laika atskaites beigās mirgo indikators DrinksChill un atskan skaņas signāls

- Izņemiet no saldētavas nodalījuma dzērienu pudeles.
- Nospiediet ON/OFF , lai izslēgtu skaņu un apturētu funkciju.

 Funkciju var deaktivizēt jebkurā laika atskaites brīdī, nospiežot ON/OFF . Indikators DrinksChill nodziest.


 Laiku var mainīt laika atskaites laikā un pirms darbības beigām, piespiežot temperatūras pazemināšanas taustiņu un temperatūras paaugstināšanas taustiņu.

### 3.12 FastFreeze režīms

Šī funkcija automātiski izslēdzas pēc 52 stundām.

Lai ieslēgtu funkciju:

- Izvēlieties saldētavas nodalījumu.
- Nospiediet Mode, līdz parādās atbilstošā ikona. Redzams indikators FastFreeze.
- Lai ieslēgtu funkciju pirms tā izslēdzas automātiski, atkārtojiet soļus.

 Funkcija izslēdzas, izvēloties citu saldētavai iestaftīto temperatūru.


### 3.13 ChildLock režīms

Lai nobloķētu visu funkciju ieslēgšanu, izmantojot taustiņus, izvēlieties ChildLock režīmu.

- Lai ieslēgtu funkciju, uz dažām sekundēm nospiediet ledusskapja nodalījuma un saldētavas nodalījuma pogu. Redzams ChildLock režīma indikators.
- Lai izslēgtu funkciju, uz dažām sekundēm nospiediet ledusskapja nodalījuma un saldētavas nodalījuma pogu. ChildLock režīma indikators nodziest.

### 3.14 FreeStore režīms

- Nospiediet Mode, līdz parādās atbilstošā ikona. Mirgo indikators FreeStore.
- Nospiediet Režīma taustiņu, lai izvēlētos vēl kādu funkciju vai neko.

 Funkcijas FreeStore aktivizēšana palielina enerģijas patēriņu. Ja funkcija aktivizējas automātiski, FreeStore indikators neparādās (skatiet sadaļu „Izmantošana ikdienā”).

### 3.15 Paaugstinātas temperatūras brīdinājuma signāls

Saldētavas temperatūras paaugstināšanās (piemēram, elektrības piegādes pārtraukuma vai durvju atvēršanas dēļ) tiek norādīta šādi:

- mirgojoši brīdinājuma un saldētavas temperatūras indikatori;
- skaņas signāls.

Lai atiestatītu brīdinājumu, nospiediet pogu.

Skaņas signāls izslēdzas.

Saldētavas temperatūras indikators rāda augstāko uz dažām sekundēm sasniedzamo temperatūru. Pēc tam atkal rāda iestatīto temperatūru.

Brīdinājuma indikators turpina mirgot, līdz atjaunojas normālais režīms.



Pēc brīdinājuma izslēgšanas, brīdinājuma indikators izdziest.

### 3.16 Durvju atvēršanās brīdinājuma signāls

Ja durvis palikušas atvērtas ilgāk par dažām minūtēm, atskan brīdinājuma signāls. Par atvērtām durvīm brīdina:

- mirgojošs brīdinājuma indikators
- skaņas signāls

Atjaunojot parastos produktu uzglabāšanas apstākļus (durvis ir aizvērtas), signāls tiks apturēts.

Brīdinājuma signāla laikā skaņu var izslēgt, nospiežot brīdinājuma signāla taustiņu.

## 4. IZMANTOŠANA IKDIENĀ



#### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 4.1 Ierīces iekšpuses tīrīšana

Lai neitralizētu sākotnējo izstrādājuma aromātu, pirms ierīces pirmās lietošanas reizes mazgājiet iekšpusi un iekšējos piederumus ar remdenu ziepjūdeni un pēc tam rūpīgi nosusiniet tos.

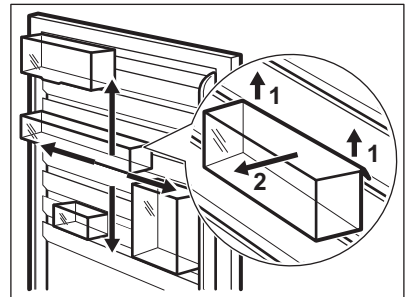


#### UZMANĪBU!

Neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus, abrazīvos pulverus, tīrīšanas līdzekļus uz hlora vai eļļas bāzes, tā kā tie var sabojāt apdāri.

### 4.2 Durvju plauktu novietošana

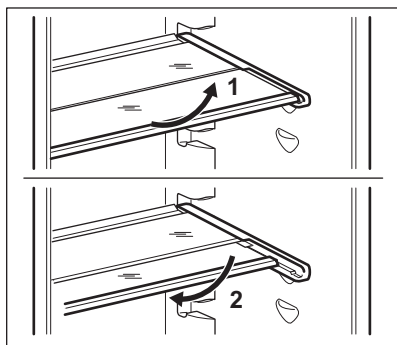
Ledusskapja durvis ir aprīkotas ar vadotnēm, kas ļauj pārvietot plauktus pēc jūsu vēlmēm.



Lai pārvietotu durvju plauktus, uzmanīgi slidiniet tos saskaņā ar bultiņu norādēm.

### 4.3 Izņemami plaukti

Ledusskapja iekšējās sienas ir aprīkotas ar vadotnēm, kas paredzētas plauktu izvietošanai dažādos līmeņos.

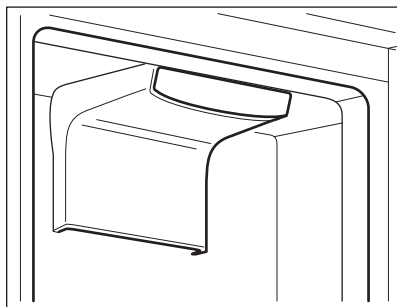


- i** Lai nodrošinātu pareizu gaisa cirkulāciju, neizņemiet virs dārzeņu atvilktnes esošo stikla plauktu.

#### 4.4 FreeStore

Ledusskapja ir aprīkots ar ierīci, kas ļauj ātri atdzesēt produktus un uzturēt vienmērīgu temperatūru nodalījumā.

Šī ierīce aktivizējas automātiski, kad nepieciešams, piemēram, lai ātri atgūtu iepriekšējo temperatūru pēc durvju atvēršanas vai arī, ja gaisa temperatūra ir augsta.



- i** Ja nepieciešams, ierīci ir iespējams ieslēgt manuāli (skatiet sadaļu "FreeStore režīms").
- i** FreeStore ierīce pārstāj darboties, un aktivizējas uzreiz pēc durvju aizvēršanas.

#### 4.5 Ogles gaisa filtrs

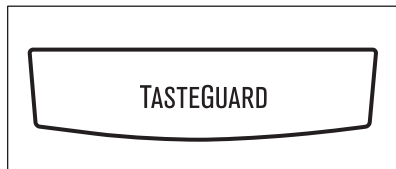
Jūsu ierīce ir aprīkota ar ogles filtru TESTEGUARD atvilktnēFreeStore ierīcē.

Filtrs attīra gaisu no nevēlamām smakām ledusskapja nodalījumā, tādējādi uzlabojot uzglabāšanas kvalitāti.



##### **UZMANĪBU!**

Ierīces darbības laikā vienmēr turiet gaisa ventilācijas atvilktni aizvērtu.



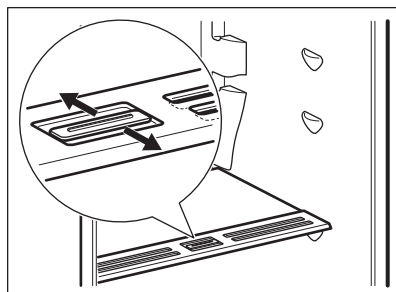
#### 4.6 Zemas temperatūras nodalījums

Modeļi, kas aprīkoti ar šo iespēju ledusskapja nodalījumā, paredzēti labākai svaigās pārtikas, piemēram, zivs, gaļas, jūras velšu u.c., saglabāšanai.

Nodalījums atrodas ledusskapja apakšpusē tieši virs dārzeņu atvilktnes.

#### 4.7 Mitruma regulēšana

Stikla plauktam ir ietaise, kas veido nepieciešamo atveri (tā ir regulējama, izmantojot bīdāmu sviru) dārzeņu atvilktnes temperatūras regulēšanai.



Ja ventilācijas atveres ir aizvērtas: augļu un dārzeņu nodalījumā ievietoto produktu esošais dabiskais mitrums saglabājas ilgāk.

Ja ventilācijas atveres ir atvērtas:

papildu gaisa cirkulācija augļu un dārzeņu nodalījumā rada mazāku mitruma līmeni.

## 4.8 Svaigas pārtikas sasaldēšana

Saldētava piemērota svaigu produktu sasaldēšanai un sasaldētu produktu ilgstošai uzglabāšanai.

Lai sasaldētu svaigus produktus, aktivizējiet FastFreeze funkciju un ievietojiet produktus sasaldēšanai saldētavas nodalījumā.

Lai sasaldētu svaigus produktus, aktivizējiet sasaldēšanas funkciju FastFreeze vismaz 24 stundas pirms sasaldēšanai paredzēto produktu ievietošanas saldētavā.

Ievietojot saldēšanai paredzēto svaigo pārtiku augšējo nodalījumā.

Maksimālais produktu daudzums, ko var sasaldēt 24 stundu laikā, ir minēts tehnisko **datu plāksnītē**, kas atrodas ierīces iekšpusē.

Sasaldēšana ilgst 24 stundas: šajā laikā neievietojiet citus produktus.

Kad sasaldēšanas process ir pabeigts, atkal iestatiet nepieciešamo temperatūru (skatiet sadaļu "FastFreeze funkcija").



Šādā stāvoklī ledusskapja nodalījuma temperatūra var kristies zem 0 °C. Ja tas notiek, atiestatiet temperatūras regulatoru uz siltāku iestatījumu.

## 4.9 Saldētas pārtikas uzglabāšana

Pirmo reizi ieslēdzot ierīci vai arī pēc ilgstošas ledusskapja neizmantošanas, pirms ievietojat nodalījumā produktus, ļaujiet ierīcei darboties vismaz 2 stundas, iestatot visaugstāko temperatūru.



Ja sākas nejausē atkausēšanas process, piemēram, elektroenerģijas piegādes pārtraukuma dēļ (elektrības piegādes pārtraukuma laiks ir ilgāks par tehnisko datu plāksnītē minēto uzglabāšanas ilgumu elektroenerģijas piegādes pārtraukuma gadījumā), atkausētos produktus nekavējoties jāizmanto vai jāpagatavo un pēc to atdzišanas — atkārtoti jāsasaldē.

## 4.10 Atlaidināšana

Īpaši stipri sasaldēti vai saldēti produkti pirms to lietošanas jāatļaidina ledusskapja nodalījumā vai istabas temperatūrā (atkarībā no šim procesam paredzētā laika).

Nelielus produktus, kas tikko izņemti no saldētavas, var pagatavot arī saldētā veidā: šajā gadījumā palielināsies produktu pagatavošanas laiks.

## 4.11 Kā iegūt ledus gabaliņus

Ierīces komplektācijā ir viena vai vairākas ledus gabaliņu pagatavošanai piemērotas paplātes.



Paplāšu izņemšanai no saldētavas neizmantojiet metāliskus priekšmetus.

1. Piepildiet šīs paplātes ar ūdeni
2. Ielieciet paplātes saldētavā.

## 4.12 Aukstuma elements

Saldētavā ir vismaz viens aukstuma elements, kas palielina produktu uzglabāšanas laiku elektrības piegādes pārtraukuma gadījumā.

Tas jānovieto uz saldētiem produktiem priekšpusē.

## 5. PADOMI UN IETEIKUMI

### 5.1 Skaņas normālas darbības laikā

Darbības laikā ir normālas šādas skaņas:

- Viegla burbuļojoša skaņa atskan no spirālēm, kad tiek sūkņēts dzesēšanas šķidrums;
- Viegla dūcoša un pulsējoša skaņa atskan no kompresora, kad tiek sūkņēts dzesēšanas šķidrums;
- Pēkšņa rīboša skaņa no ierīces iekšpuses, kuru izraisa termiskā izplešanās (dabisks fizisks fenomens, kas nav bīstams);
- Viegla klikšķinoša skaņa no temperatūras regulatora, kad kompresors ieslēdzas un izslēdzas.

### 5.2 Ieteikumi elektroenerģijas ietaupīšanā

- neatveriet vai neatstājiet ierīces durvis atvērtas ilgāk nekā tas nepieciešams;
- Neizņemiet aukstuma akumulatorus no saldētavas groza.

### 5.3 Ieteikumi svaigu produktu uzglabāšanai ledusskapī

Lai iegūtu vislabāko rezultātu:

- neuzglabājiet ledusskapī siltus produktus vai gaistošus šķidrumus;
- pārklājiet vai iesaiņojiet produktus, īpaši tos, kuriem piemīt stiprs aromāts;
- novietojiet produktus tā, lai ap tiem varētu brīvi cirkulēt gaiss.

### 5.4 Ieteikumi uzglabāšanai ledusskapī

Noderīgi ieteikumi:

- Visa veida gaļa: iesaiņojiet piemērotā iepakojumā un novietojiet uz stikla plaukta virs dārzeni atvilktnes; Uzglabājiet gaļu ne ilgāk par 1-2 dienām.
- Pagatavoti ēdieni, aukstie ēdieni: nosedziet un novietojiet jebkurā plauktā.
- Augļi un dārzeni: rūpīgi notīriet un ievietojiet speciālā atvilktnē.

Ledusskapī nedrīkst uzglabāt banānus, kartupeļus, sīpolus un kīpkokus (ja vien tie nav iesaiņoti).

- Sviests un siers: ievietojiet speciālā hermētiskā tvertnē vai ietiniet alumīnija folijā vai ievietojiet polietilēna maisiņā, lai izvādītu pēc iespējas vairāk gaisa.
- Pudēles: uzskrūvējiet vāciņu un novietojiet durvju pudeļu plauktā vai (ja tāds ir) pudeļu plauktā.

### 5.5 Ieteikumi produktu sasaldēšanai

Lai iegūtu optimālu sasaldēšanas rezultātu, lūk dažī svarīgi ieteikumi:

- maksimālais pārtikas daudzums, ko var sasaldēt 24 stundu laikā, ir norādīts tehnisko datu plāksnītē;
- sasaldēšanas process ilgst 24 stundas, šajā laikā nedrīkst ievietot saldētavā citus produktus, kas jasadē;
- sasaldējiet tikai augstākās kvalitātes, svaigus un rūpīgi notīrītus produktus;
- sagatavojiet produktus nelielās porcijās, lai paātrinātu sasaldēšanu un pēc tam izmantotu tikai nepieciešamo daudzumu;
- iesaiņojiet tos alumīnija folijā vai polietilēna maisiņos un pārbaudiet, vai iesaiņojumi ir gaisu necaurlaidīgi;
- nelaujiet svaigai, nenasaldētai pārtikai saskarties ar jau sasaldētiem produktiem, lai to temperatūra nepaaugstinātos;
- liesi produkti uzglabājas labāk nekā trekni produkti; sāls samazina pārtikas uzglabāšanas ilgumu;
- lietojot saldētas sulas uzreiz pēc izņemšanas no saldētavas, var rasties ādas apsaldējumi;
- lai atcerētos produktu sasaldēšanas laiku, ieteicams to pierakstīt uz katra individuālā iepakojuma.

### 5.6 Ieteikumi saldētu produktu uzglabāšanai

Lai panāktu šīs iekārtas labāko sniegumu, jums vajadzētu:

- pārbaudīt, vai tirdzniecībā pieejamie produkti tika pareizi uzglabāti;
- pēc iegādes ievietot saldētos produktus saldētavā iespējami īsākā laikā posmā;
- neatvērt vai neatstāt ledusskapja durvis atvērtas ilgāk nekā tas nepieciešams;

- tiklīdz produkti atkausēti, tie ātri bojājas un tos nedrīkst atkārtoti sasaldēt;
- nepārsniegt produktu ražotāja norādīto uzglabāšanas laiku.

## 6. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA



**BRĪDINĀJUMS!**  
Skatiet sadaļu "Drošība".

### 6.1 Vispārīgie brīdinājumi



**UZMANĪBU!**  
Pirms apkopes veikšanas atvienojiet ierīci no elektrofikla.



Šis ierīces dzesēšanas bloks satur ogļdeņradi, tādēļ apkopi un uzlādi var veikt tikai kvalificēti speciālisti.



Ierīces papildpiederumus un detaļas trauku mazgājamā mašīnā mazgāt nedrīkst.

### 6.2 Periodiska tīrīšana



**UZMANĪBU!**  
Neraujiet, nepārvietojiet vai nesabojājiet ledusskapja caurules un/vai kabelus.



**UZMANĪBU!**  
Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu dzesēšanas sistēmu.



**UZMANĪBU!**  
Pārvietojot ledusskapi, paceliet to aiz priekšējās malas, lai nesaskrāpētu grīdu.

Ierīce regulāri jātīra:

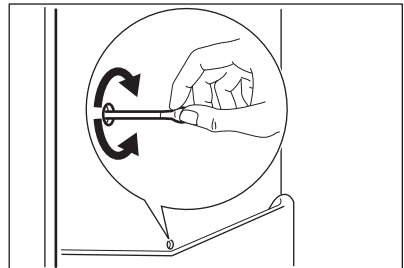
1. Tīriet iekšpusi un piederumus ar remdenu ūdeni un neitrālām ziepēm.
2. Regulāri pārbaudiet durvju blīvējumu un noīriet to, lai uz tā nebūtu netīrumu.

3. Noskalojiet un rūpīgi nožāvējiet.
4. Ja tiem var piekļūt, tīriet ierīces aizmugurē esošo kondensatoru un kompresoru ar suku.  
Šī darbība uzlabos ierīces veiktspēju un samazinās elektroenerģijas patēriņu.

### 6.3 Ledusskapja atkausēšana

Parastā darbības režīma laikā, ik reizi apstājoties kompresora motora darbībai, tiek automātiski likvidēts apsarmojums, kas veidojas uz ledusskapja nodalījumā esošā iztvaikotāja. Ūdens, kas rodas atkausēšanas laikā, tiek novadīts īpašā tvertnē, kas atrodas ierīces aizmugurē virs kompresora motora, un tur iztvaiko.

Tādēļ, lai nepieļautu ūdens pārplūšanu un nokļūšanu uz produktiem, ir svarīgi periodiski iztīrīt arī ledusskapja nodalījuma vidusdaļā esošo atkausētā ūdens aizplūdes atveri.



### 6.4 Saldētavas atkausēšana

Ledusskapim ir bezsarmas saldētava. Tas nozīmē, ka, saldētavai darbojoties, apsarmojums uz iekšējām sienām un produktiem neveidojas.

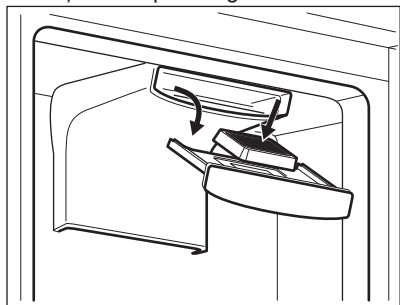
## 6.5 TASTEGUARD filtra nomaiņa

Ogļes gaisa filtrs ir aktīvās ogļes filtrs, kas absorbē nepatīkamas smakas un ļauj saglabāt produktu labo garšu un aromātu.

**i** Ar gaisa filtru jārīkojas uzmanīgi, lai tā virsma netiktu saskrāpēta.

**i** Piegādes brīdī ogļes filtrs atrodas plastmasas maisiņā, lai saglabātu tā veiktspēju. Ievietojiet filtru atvērumā pirms ierīces ieslēgšanas.

1. Atveriet atvilktni.
2. Izņemiet izplūdes gaisa filtru.



3. Ievietojiet jauno gaisa filtru atvērumā.
4. Aizveriet atvilktni.

Labākai veiktspējai kārtīgi ievietojiet atvilktni un TASTEGUARD filtrs jāmaina reizi gadā.

**i** Gaisa filtrs ir piederums, kas pakāpeniski nolietojas, un tāpēc uz to neattiecas preces garantija. Jaunus aktīvos gaisa filtrus var iegādāties, sazinoties ar vietējo servisa centru. Lai nomainītu gaisa filtru, atkārtojiet iepriekš aprakstītos soļus.

## 6.6 Ierīces ilgstoša neizmantošana

Ja ierīce netiek ilgstoši lietota, veiciet šādus piesardzības pasākumus:

1. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla.
2. Izņemiet produktus.
3. Izīrīet ierīci un visus piederumus.
4. Atstājiet durvis pusvīrus, lai nepieļautu nepatīkama aromāta veidošanos.



### BRĪDINĀJUMS!

Ja vēlaties, lai ierīce tomēr paliek ieslēgta, palūdziet, lai kāds pārbauda to, neļaujot produktiem sabojāties elektroenerģijas padeves pārtraukuma gadījumā. Mēs iesakām aktivizēt Holiday režīmu.

## 7. PROBLĒMRISINĀŠANA



**BRĪDINĀJUMS!**  
Skatiet sadaļu "Drošība".

### 7.1 Ko darīt, ja...

Problēma	Iespējamais iemesls	Risinājumi
Ierīce nedarbojas.	Ierīce ir izslēgta.	Ieslēdziet ierīci.
	Kontaktdakša nav pareizi pievienota elektrotīkla kontaktligzdai.	Pareizi ievietojiet kontaktdakšu kontaktligzdā.

Problēma	Iespējamais iemesls	Risinājumi
	Elektrofīkla kontaktligzdā nav strāvas.	Pievienojiet elektrofīkla kontaktligzdai citu elektroierīci. Sazinieties ar kvalificētu elektriķi.
Ierīce darbojoties rada troksni.	Ierīce nav pareizi atbalstīta.	Pārbaudiet, vai ierīce stāv stabili.
Redzama vai dzirdama trauksme.	Ierīce ir nesēn ieslēgta, vai temperatūra vēl arvien ir par augstu.	Skatiet sadaļu "Durvju atvēršanās brīdinājuma signāls" vai "Paaugstinātas temperatūras brīdinājuma signāls".
	Temperatūra saldētavā ir pārāk augsta.	Skatiet sadaļu "Paaugstinātas temperatūras brīdinājuma signāls".
	Durvis ir atstātas vaļā.	Aizveriet durvis. Skatiet sadaļu „Durvju atvēršanās brīdinājuma signāls”.
	Temperatūra saldētavā ir pārāk augsta.	Sazinieties ar kvalificētu elektriķi vai ar tuvāko pilnvaroto servisa centru.
Temperatūras displejā redzams  vai  simbols nevis cipari.	Temperatūras sensora problēma.	Sazvanieties ar tuvākā pilnvaroto servisa centru (dzesēšanas sistēma uzturēs produktus aukstus, bet temperatūru nebūs iespējams regulēt).
Lampa nedeg.	Lampa darbojas gaidīšanas režīmā.	Aizveriet un atveriet durvis.
	Lampa ir bojāta.	Sazinieties ar tuvāko pilnvaroto servisa centru.
Kompresors nepārtraukti darbojas.	Temperatūra ir iestatīta nepareizi.	Skatiet "Lietošana".
	Vienlaicīgi ielikts liels daudzums pārtikas produktu.	Pagaidiet dažas stundas un pēc tam vēlreiz pārbaudiet temperatūru.
	Telpas temperatūra ir pārāk augsta.	Skatiet klimata klases tabulu uz datu plāksnītes.
	Saldētavā ievietotie produkti ir par siltu.	Pirms produktu uzglabāšanas ļaujiet tiem atdzist līdz istabas temperatūrai.
	Durvis nav pareizi aizvērtas.	Skatiet sadaļu "Durvju aizvēršana".

Problēma	Iespējamais iemesls	Risinājumi
	Ieslēgts "FastFreeze" vai "Shopping" režīms.	Skatiet sadaļu ""FastFreeze funkcija" vai " vai "Shopping funkcija".
Kompresors nesāk darboties uzreiz pēc "FastFreeze" vai "Shopping" noslēšanas vai pēc temperatūras mainīšanas.	Tas ir normāli. Kļūda nav radusies.	Kompresors sāk darboties pēc kāda laika posma.
Ūdens ieplūst ledusskapī.	Pārtikas produkti traucē ūdens ieplūšanai ūdens kolektorā.	Pārlicinieties, ka pārtikas produkti neskaras pie aizmugures paneļa.
	Ūdens notece aizsērējusi.	Iztīriet ūdens noteci.
Ūdens plūst uz grīdas.	Kušanas ūdeņu tekne nav pievienota tvaikošanas paplātei virs kompresora.	Pievienojiet kušanas ūdeņu tekni tvaikošanas paplātei.
Nevar iestatīt temperatūru.	Ir aktivizēta "FastFreeze funkcija" vai " vai "Shopping funkcija".	Izslēdziet "FastFreeze funkciju" vai " vai "Shopping funkciju" manuāli vai uzgaidiet, līdz funkcija automātiski atiestatās, lai iestatītu temperatūru. Skatiet sadaļu ""FastFreeze funkcija" vai " vai "Shopping funkcija".
DEMO parādās displejā.	Ierīce atrodas demonstrācijas režīmā.	Turiet piespiestu Mode aptuveni 10 sekundes, līdz atskan ilgs signāls un displejs uz īsu laiku izslēdzas.
Temperatūra ierīcē ir pārāk zema/augsta.	Temperatūras regulators nav pareizi iestatīts.	Iestatiet augstāku/zemāku temperatūru.
	Durvis nav pareizi aizvērtas.	Skatiet sadaļu "Durvju aizvēšana".
	Pārtikas produktu temperatūra ir pārāk augsta.	Pirms ievietošanas ļaujiet pārtikas produktiem atdzist līdz istabas temperatūrai.
	Vienlaicīgi tiek uzglabāts pārāk daudz pārtikas produktu.	Glabājiet mazāk pārtikas produktu vienlaicīgi.
	Durvis tika atvērtas pārāk bieži.	Atveriet durvis tikai tad, ja tas ir nepieciešams.

Problēma	Iespējamais iemesls	Risinājumi
	Ir aktivizēta "FastFreeze funkcija" vai " " vai "Shopping funkcija".	Skatiet sadaļu ""FastFreeze funkcija" vai " " vai "Shopping funkcija".
	Ierīcē necirkulē aukstais gaiss.	Pārliecinieties, vai ierīcē notiek aukstā gaisa cirkulācija.



Ja šī informācija nepalīdz novērst problēmu, sazinieties ar tuvāko pilnvaroto servisa centru.

## 7.2 Spuldzes maiņa

Ierīcei ir ilga darba mūža LED iekšpusēs apgaismojums.

Apgaismojuma ierīci drīkst nomainīt tikai apkopes speciālists. Sazinieties ar savu pilnvaroto servisa centru.

## 7.3 Durvju aizvēršana

1. Durvju blīvējuma tīrīšana.
2. Ja nepieciešams, noregulējiet durvis. Skatiet montāžas norādījumus.
3. Ja nepieciešams, nomainiet durvju blīvējumu. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

# 8. UZSTĀDĪŠANA

## 8.1 Izvietojums



Skatiet montāžas norādījumus uzstādīšanai.

Lai nodrošinātu vislabāko veiktspēju, ierīce jāuzstāda pietiekamā attālumā no siltuma avotiem, piemēram, radiatoriem, boileriem, tiešiem saules stariem u.t.t. Nodrošiniet, lai skapja aizmugurē būtu brīva gaisa cirkulācija.

## 8.2 Novietojums

Uzstādiet ierīci sausā, labi vēdināmā telpā, kuras temperatūra atbilst ierīces tehnisko datu plāksnītē norādītajai klimatiskajai klasei.

Klimati- skā klasē	Temperatūras atbilstība
SN	no +10 °C līdz 32 °C
N	no +16 °C līdz 32 °C
ST	no +16 °C līdz 38 °C
T	no +16 °C līdz 43 °C



Ierīces izmantošana ārpus noteiktā temperatūras diapazona var radīt darbības problēmas dažiem modeļiem. Pareizu ierīces darbību var garantēt, izmantojot to tikai noteiktajā temperatūras diapazonā. Ja jums ir kādas šaubas par ierīces uzstādīšanas vietu, lūdz, sazinieties ar pārdevēju, mūsu klientu apkalpošanas centru vai tuvāko pilnvaroto servisa centru.

## 8.3 Elektrības padeves pieslēgšana

- Pirms ierīces pieslēgšanas elektrotīklam pārbaudiet, vai tehnisko datu plāksnītē minētie sprieguma un frekvences parametri atbilst mājas elektrotīkla parametriem.
- Ierīcei jābūt iezemētai. Lai nodrošinātu zemējumu, strāvas kabeļa kontaktspraudnis ir aprīkots ar papildu kontaktu. Ja mājas elektrotīkla kontaktligzda nav iezemēta, iepriekš

sazinoties ar kvalificētu speciālistu, pievienojiet ierīcei atsevišķu, spēkā esošiem noteikumiem atbilstošu zemējumu.

- Ražotājs neuzņemsies atbildību par sekām, kas būs radušās, neievērojot iepriekš minētos norādījumus.
- Ierīce atbilst EEK. Direktīvas.

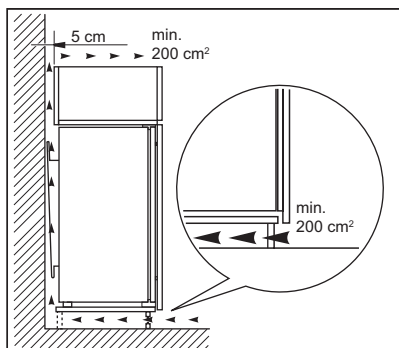


### UZMANĪBU!

Skatiet montāžas norādījumus uzstādīšanai.

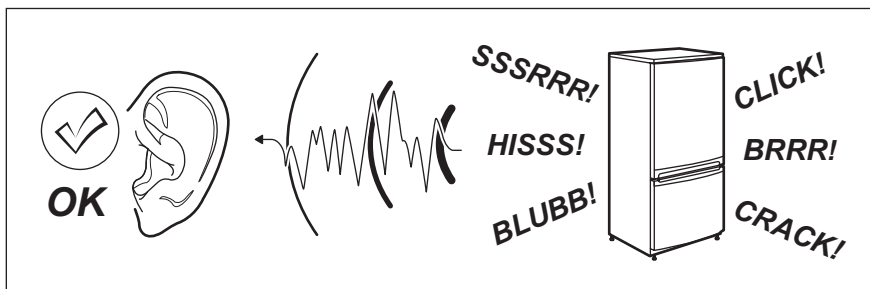
## 8.4 Ventilācijas prasības

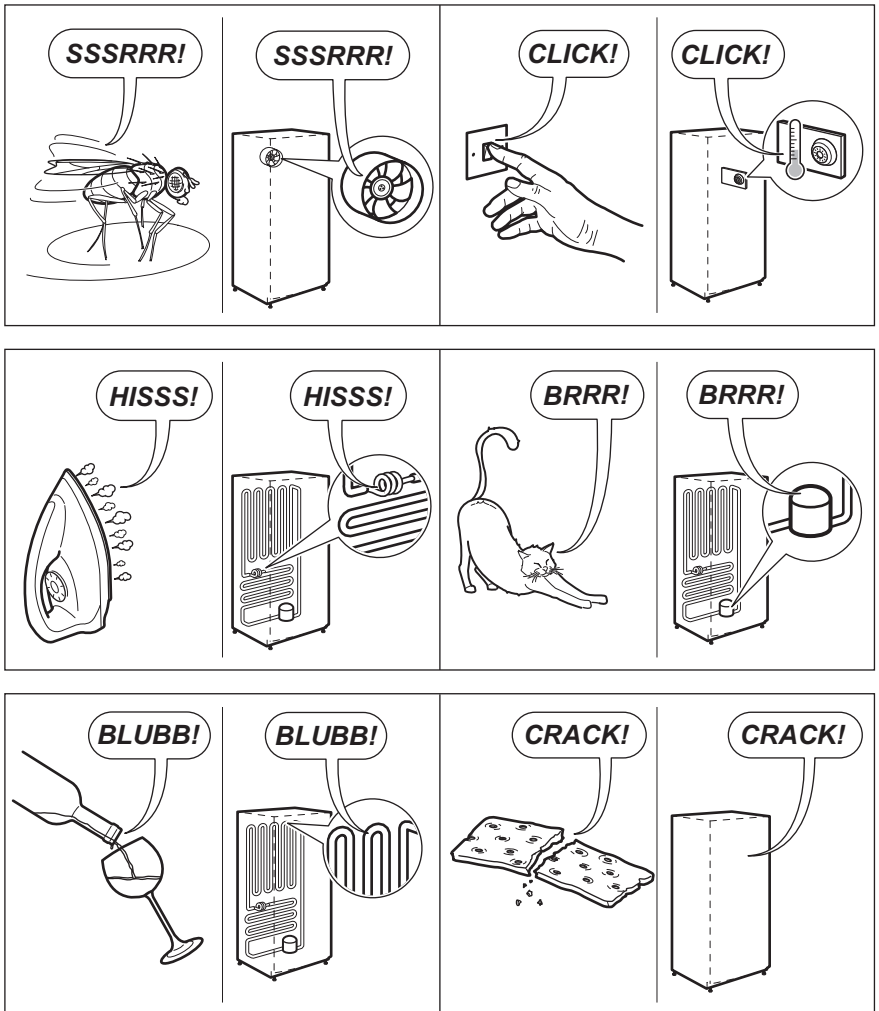
Nodrošiniet ierīces aizmugurē piemērotu ventilāciju.



## 9. TROKŠŅI

Normālas darbības laikā var dzirdēt dažādas skaņas (kompresora, aukstumaģenta cirkulācijas).





## 10. TEHNISKIE DATI


### 10.1 Tehniskie dati


Iebūvēšanai paredzētās nišas izmēri		
Augstums	mm	1894
Platums	mm	560
Dziļums	mm	550

Uzglabāšanas ilgums elektroenerģijas piegādes pārtraukuma gadījumā	Stundas	21
Spriegums	Volti	230 - 240
Frekvence	Hz	50

Tehniskā informācija atrodas ierīces ārpusē vai iekšpusē izvietotajā elektroenerģijas datu plāksnītē.

## 11. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

## TURINYS

1. SAUGOS INFORMACIJA.....	39
2. SAUGOS INSTRUKCIJOS.....	41
3. NAUDOJIMAS.....	43
4. KASDIENIS NAUDOJIMAS.....	46
5. PATARIMAI.....	48
6. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....	50
7. TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....	51
8. ĮRENGIMAS.....	54
9. TRIUKŠMAS.....	55
10. TECHNINIAI DUOMENYS.....	56

## MES GALVOJAME APIE JUS

Dėkojame, kad pirkote šį „Electrolux“ prietaisą. Jūs pasirinkote gaminį, kuris pasižymi dešimtmečių profesionalia patirtimi ir naujovėmis. Originalus ir stilingas, jis sukurtas galvojant apie jus. Taigi, kai tik naudojate jį, galite jaustis saugūs, žinodami, kad kiekvieną kartą pasieksite puikių rezultatų.

Sveiki atvykę į „Electrolux“ pasaulį!

**Apsilankykite mūsų interneto svetainėje, kad:**



Gautumėte naudojimo patarimų, brošiūrų, trikčių šalinimo, aptarnavimo informacijos:

**[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)**



Užregistruotumėte savo gaminį geresniam aptarnavimui:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Įsigytumėte priedų, vartojamųjų prekių ir originalių atsarginių dalių savo prietaisui:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## KLIENTŲ PRIEŽIŪRA IR APTARNAVIMAS

Rekomenduojame naudoti tik originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į įgaliojantį techninės priežiūros centrą, būtinai pateikite šią informaciją: modelis, PNC, serijos numeris.

Informacija yra nurodyta techninių duomenų plokštelėje.

⚠️ Įspėjimas / atsargumo ir saugos informacija

ℹ️ Bendroji informacija ir patarimai

🌿 Aplinkosaugos informacija

Galimi pakeitimai.

### 1. ⚠️ SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ar žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite

saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prireikus galėtumėte pasižiūrėti.

### 1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai riboti, arba kuriems trūksta patirties ir žinių, šį prietaisą gali naudoti tik tuomet, jei jie prižiūrimi arba jiems buvo suteikti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus.
- Šį prietaisą gali naudoti nuo 3 iki 8 metų vaikai ir asmenys, turintys labai sunkią ir sudėtingą negalią, jeigu jie buvo tinkamai išmokyti tai daryti.
- Mažesnių nei 3 metų vaikų negalima prileisti prie prietaiso, jeigu jie nuolat nėra prižiūrimi.
- Neleiskite vaikams žaisti šiuo prietaisu.
- Vaikai be priežiūros negali atlikti prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.
- Visas pakuočės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.

### 1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Šis prietaisas skirtas tik naudojimui namų ūkyje; jį galima naudoti, pavyzdžiui:
  - kaimo sodybose, darbuotojų valgomoosiuose, pavyzdžiui, parduotuvėse, biuruose ir kitoje darbo aplinkoje;
  - viešbučiuose, moteliuose, svečių namuose ir kitose gyvenamosiose vietose.
- Pasirūpinkite, kad nebūtų užkimštos ventiliacinės angos, esančios prietaiso korpuse ar įmontuotoje konstrukcijoje.
- Norėdami paspartinti atitirpinimo procesą, nenaudokite jokių mechaninių prietaisų ar kitų priemonių, išskyrus gamintojo rekomenduojamas.
- Nepažeiskite šaltnešio grandinės.

- Nenaudokite jokių elektrinių prietaisų maisto produktų laikymo skyriuose, išskyrus tuos, kuriuos rekomenduoja gamintojas.
- Prietaisui valyti nenaudokite garų ir nepurškite vandeniu.
- Nuvalykite prietaisą drėgna, minkšta šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamųjų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandyklų.
- Šiame prietaise nelaikykite sprogiųjų medžiagų, pavyzdžiui, aerosolinių talpyklių su degiomis varančiosiomis dujomis.
- Jei pažeidžiamas maitinimo laidas, jį leidžiama keisti tik gamintojui, jo įgaliotajam aptarnavimo centrui arba panašios kvalifikacijos asmenims – kitaip gali kilti pavojus.

## 2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

### 2.1 Įrengimas



#### **ISPĖJIMAS!**

Šį prietaisą įrengti privalo tik kvalifikuotas asmuo.

- Pašalinkite visus pakavimo medžiagas ir gabenimui skirtus varžtus.
- Neįrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Vadovaukitės su prietaisu pateiktomis įrengimo instrukcijomis.
- Visada būkite atsargūs, kai perkeliate prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines ir avėkite uždarą avalynę.
- Prietaisą statykite taip, kad aplink jį galėtų cirkuliuoti oras.
- Pirmą kartą įrengus arba pakeitus durelių atidarymo kryptį, palaukite bent 4 valandas, prieš jungdami prietaisą į maitinimo tinklą. Per tą laiką alyva sutekės atgal į kompresorių.
- Prieš atlikdami bet kokius darbus su prietaisu (pvz., keičiant durelių atidarymo kryptį), ištraukite kištuką iš maitinimo lizdo.

- Neįrenkite prietaiso šalia radiatorių, viryklių, orkaičių arba kaitlenčių.
- Neįrenkite prietaiso tiesioginiais saulės spinduliais apšviestoje vietoje.
- Neįrenkite prietaiso per daug drėgnose ar per šaltose vietose.
- Kai perkeliate prietaisą, kelkite jį už priekinio krašto, kad nesubraižytumėte grindų.
- Prietaise yra sausiklio maišelis. Tai ne žaislas. Tai ne maistas. Iškart jį išmeskite.

### 2.2 Elektros prijungimas



#### **ISPĖJIMAS!**

Pavojus sukelti gaisrą ir gauti elektros smūgį.

- Šis prietaisas turi būti įžemintas.
- Įsitikinkite, kad parametrai techninių duomenų plokštelėje atitinka maitinimo tinklo elektros vardinis duomenis.
- Visada naudokite taisyklingai įrengtą įžemintą elektros lizdą.
- Nenaudokite daugiakanalių kištukų, jungiklių ir ilginamųjų laidų.

- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektrinių dalių (pvz., elektros kištuko, maitinimo kabelio, kompresoriaus). Iškvieskite įgaliotojo techninės priežiūros centro atstovą arba elektriką, kad pakeistų elektrines dalis.
- Maitinimo kabelis privalo būti žemiau elektros kištuko lygio.
- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą. Įsitikinkite, kad įrengus prietaisą, elektros laido kištuką būtų lengva pasiekti.
- Norėdami išjungti prietaisą, netraukite už maitinimo laido. Visada traukite paėmę už elektros kištuko.

### 2.3 Naudojimas



#### **ISPĖJIMAS!**

Pavojus susižaloti, nudegti, gauti elektros smūgį ar sukelti gaisrą.

- Nekeiskite šio prietaiso techninių savybių.
- Nedėkite į prietaisą elektrinių prietaisų (pvz., ledų gaminimo aparatų), nebent gamintojas būtų nurodęs, kad juos galima naudoti prietaise.
- Būkite atsargūs, kad nepažeistumėte šaltnešio grandinės. Joje yra izobutano (R600a) – tai gamtinės dujos, kurios visiškai nedaro žalos aplinkai. Šios dujos lengvai užsiliepsnoja.
- Jeigu šaltnešio grandinė būtų pažeista, patalpoje nedekite liepsnos ir saugokite prietaisą nuo uždegimo šaltinių. Gerai išvėdinkite patalpą.
- Prie plastikinių prietaiso dalių neturi liestis jokie įkaitę daiktai.
- Nelaikykite šaldiklio skyriuje jokių gazuotų gėrimų. Kitaip gėrimo indas bus veikiamas slėgio.
- Prietaise nelaikykite degių dujų ir skysčių.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedėkite degių produktų arba degiais produktais sudrėkintų daiktų.
- Nelineskite kompresoriaus arba kondensatoriaus. Jie būna karšti.
- Jei jūsų rankos šlapios arba drėgnos, neimkite ir nelieskite jokių produktų iš šaldiklio kameros.

- Neužšaldykite atšildyto maisto pakartotinai.
- Vadovaukitės ant šaldytų maisto produktų pakuočių pateiktais laikymo nurodymais.

### 2.4 Vidinis apšvietimas



#### **ISPĖJIMAS!**

Pavojus gauti elektros smūgį.

- Šiame prietaise naudojamos lemputės tipas yra skirtas tik buitiniams prietaisams. Nenaudokite jos būstui apšviesti.

### 2.5 Valymas ir priežiūra



#### **ISPĖJIMAS!**

Galite susižeisti arba sugadinti prietaisą.

- Prieš atlikdami priežiūros darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros tinklo lizdo.
- Šio prietaiso aušinamajame įtaise yra angliavandenilio. Prietaiso techninės priežiūros ir užpildymo darbus privaloma atlikti tik kvalifikuotas asmuo.
- Reguliariai tikrinkite prietaiso vandens išleidimo kanalą ir, jeigu reikia, išvalykite jį. Jei išleidimo kanalas užsikimš, tirpimo vanduo kaupsis prietaiso apačioje.

### 2.6 Techninė priežiūra

- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į įgaliotą aptarnavimo centrą.
- Naudokite tik originalias atsargines dalis.

### 2.7 Seno prietaiso išmetimas



#### **ISPĖJIMAS!**

Pavojus susižeisti arba uždusti.

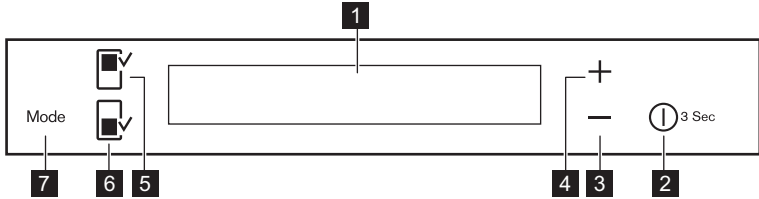
- Ištraukite maitinimo laido kištuką iš maitinimo tinklo lizdo.
- Nupjaukite elektros laidą ir išmeskite jį.
- Išimkite dureles, kad vaikai ir gyvūnai neužsidarytų prietaiso viduje.

- Šio prietaiso šaltnešio grandinė ir izoliacinės medžiagos neardo ozono sluoksnio.
- Izoliaciniame porolone yra degių dujų. Norėdami sužinoti, kaip tinkamai

- išmesti seną prietaisą, susisiekite su atitinkama savivaldybės įstaiga.
- Nepažeiskite aušinimo įtaiso, esančio šalia šilumokaičio.

## 3. NAUDOJIMAS

### 3.1 Valdymo skydelis

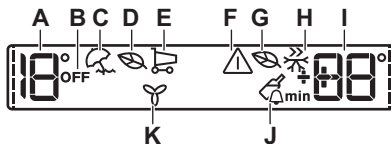


- |   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| <b>1</b> Rodinys                        | <b>5</b> Šaldytuvo skyriaus mygtukas |
| <b>2</b> DrinksChill / ON/OFF           | <b>6</b> Šaldiklio skyriaus mygtukas |
| <b>3</b> Temperatūros mažinimo mygtukas | <b>7</b> Mode                        |
| <b>4</b> Temperatūros didinimo mygtukas |                                      |

Mygtukų garsumą galima pagarsinti vienu metu paspaudus ir kelias sekundes palaikius nuspaustą mygtuką Mode ir

temperatūros mažinimo mygtuką. Pakeitimą galima atitaisyti.

### 3.2 Ekranas



- |   |
|---|
| <b>A.</b> Šaldytuvo temperatūros indikatorius             |
| <b>B.</b> Šaldytuvo OFF indikatorius                      |
| <b>C.</b> Režimas Holiday                                 |
| <b>D.</b> Šaldytuvo Eco režimas                           |
| <b>E.</b> Režimas Shopping                                |
| <b>F.</b> Įspėjamasis indikatorius                        |
| <b>G.</b> Šaldiklio Eco režimas                           |
| <b>H.</b> Režimas FastFreeze                              |
| <b>I.</b> Šaldiklio temperatūros indikatorius / laikmatis |
| <b>J.</b> Režimas DrinksChill                             |
| <b>K.</b> Režimas FreeStore                               |

- i** Pasirinkus šaldytuvo arba šaldiklio skyrių, rodomas ---- animuotas vaizdas. Pasirinkus temperatūrą, kelias minutes mirksi animuotas vaizdas.

### 3.3 Įjungimas

1. Įjunkite maitinimo laido kištuką į elektros lizdą.
2. Jeigu ekranas neįjungtas, paspauskite prietaiso ON/OFF. Temperatūros indikatoriai rodo nustatytą numatytąją temperatūrą.

**i** Po kelių sekundžių gali įsijungti įspėjamas signalas. Kaip atkurti įspėjamąjį signalą, žr. skyrių „Įspėjimas dėl aukštos temperatūros“.

Kaip parinkti kitą nustatytą temperatūros vertę, žr. skyriuje „Temperatūros reguliavimas“.

Jeigu ekrane rodoma "DEMO", žr. skyrelį „Trikčių šalinimas“.

### 3.4 Išjungimas

Spauskite ON/OFF 3 sekundes.

Ekranas išsijungia.

Norėdami atjungti prietaiso maitinimą, ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.

### 3.5 Šaldytuvo įjungimas

Norėdami įjungti šaldytuvą, paspauskite šaldytuvo skyriaus mygtuką.

Šaldytuvo OFF indikatorius užgessta.

**i** Kaip parinkti kitą nustatytą temperatūros vertę, žr. skyriuje „Temperatūros reguliavimas“.

### 3.6 Šaldytuvo išjungimas

Norėdami išjungti šaldytuvą, kelias sekundes paspauskite šaldytuvo skyriaus mygtuką.

Ekrane rodomas šaldytuvo OFF indikatorius.

### 3.7 Temperatūros reguliavimas

Nustatykite prietaiso temperatūrą, spausdami temperatūros valdiklius.

Nustatyta numatytoji temperatūra:

- +4 °C šaldytuve
- -18 °C šaldiklyje

Temperatūros indikatoriai rodo nustatytą temperatūrą.

**i** Nustatyta temperatūra pasiekama per 24 valandas. Nutrūkus elektros tiekimui, nustatyta temperatūra išsaugoma atmintyje.

### 3.8 Režimas Holiday

Ši funkcija naudojama tam, kad per ilgas atostogas šaldytuvą būtų galima laikyti uždarytą bei tuščią ir nepradėtų sklįsti nemalonius kvapas.

**i** Veikiant režimui Holiday šaldytuvo skyrius turi būti tuščias.

1. Norėdami įjungti funkciją, spauskite Mode, kol atsiras atitinkama piktograma.

Indikatorius Holiday įsijungia.

Šaldytuvo temperatūros indikatorius rodo nustatytą temperatūrą.

2. Norėdami išjungti funkciją, spauskite Mode, kad pasirinktumėte kitą funkciją, arba spauskite Mode, kol nematysite jokių specialių piktogramų.

Indikatorius Holiday užgessta.

**i** Ši funkcija išjungiamą pasirinkus kitą nustatytą šaldytuvo temperatūrą.

### 3.9 Režimas Shopping

Jei jums reikia įdėti didelį kiekį šiltų maisto produktų, pavyzdžiui, apsipirkus bakalėjos parduotuvėje, rekomenduojame įjungti Shopping, kad produktai greičiau atvėstų ir nesusildytų šaldytuve jau esančių produktų.

Shopping automatiškai išsijungia maždaug po 6 valandų.

1. Norėdami įjungti funkciją, spauskite Mode, kol atsiras atitinkama piktograma.

Indikatorius Shopping įsijungia.

2. Norėdami išjungti funkciją, spauskite Mode, kad pasirinktumėte kitą funkciją, arba spauskite Mode, kol nematysite jokių specialių piktogramų.

Indikatorius Shopping užgessta.

**i** Ši funkcija išjungiamą pasirinkus kitą nustatytą šaldytuvo temperatūrą.

### 3.10 Režimas Eco


Norėdami kuo geriau išlaikyti maistą, pasirinkite režimą Eco.

1. Pasirinkite šaldytuvo / šaldiklio skyrių
2. Norėdami įjungti funkciją, spauskite Mode, kol atsiras atitinkama piktograma.

Temperatūros indikatorius rodo nustatytą temperatūrą –

- šaldytuve: +4 °C
- šaldiklyje: -18 °C

3. Norėdami šią funkciją išjungti prieš jos automatinę pabaigą, kartokite procesą tol, kol indikatorius Eco išsijungs.

 Ši funkcija išsijungia parinkus kitą nustatytos temperatūros vertę.

### 3.11 Režimas DrinksChill

Režimas DrinksChill naudojamas garso signalui norimu metu nustatyti. Ši funkcija naudinga, pavyzdžiui, kai pagal receptą tešlą reikia tam tikrą laiką šaldyti, arba kai reikia priminti apie šaldiklyje esančius butelius, sudėtus greitam atšaldymui.

1. Norėdami įjungti funkciją, spauskite ON/OFF .


Rodomas indikatorius DrinksChill. Laikmatis rodo nustatą vertę (30 min).


2. Norėdami nustatyti laikmačio vertę nuo 1 iki 90 (min), paspauskite temperatūros mažinimo ir temperatūros didinimo mygtuką.

Rodomas laikmačio indikatorius (min).

Pasibaigus atgalinės laiko atskaitos skaičiavimui, mirksi indikatorius DrinksChill ir skamba garso signalas

3. Išimkite visus gėrimus iš šaldiklio skyriaus.
4. Paspauskite ON/OFF , kad išjungtumėte garsą ir sustabdytumėte šią funkciją.

 Šią funkciją galima išjungti bet kada, kai vykdoma atgalinė atskaita, paspaudus ON/OFF. Indikatorius DrinksChill užgesa.

 Laiką galima pakeisti atgalinės atskaitos metu ir pabaigoje, paspaudus temperatūros mažinimo ir temperatūros didinimo mygtuką.

### 3.12 Režimas FastFreeze


Ši funkcija automatiškai išsijungia po 52 valandų.

Norėdami įjungti šią funkciją:

1. Pasirinkite šaldiklio skyrių.
2. Spaudinėkite Mode tol, kol pasirodys atitinkama piktograma.

Rodomas indikatorius FastFreeze.

3. Norėdami išjungti šią funkciją prieš jai automatiškai išsijungiant, kartokite šį procesą

 Ši funkcija išsijungia, pasirinkus kitą nustatytą šaldiklio temperatūros vertę.


### 3.13 Režimas ChildLock

Norėdami užblokuoti mygtukus, kad jie visiškai neveiktų, pasirinkite ChildLock režimą.

1. Norėdami įjungti funkciją, spauskite šaldytuvo skyriaus ir šaldiklio skyriaus mygtuką kelias sekundes. Rodomas režimo indikatorius ChildLock.
2. Norėdami išjungti funkciją, spauskite šaldytuvo skyriaus ir šaldiklio skyriaus mygtuką kelias sekundes. Režimo indikatorius ChildLock išsijungia.

### 3.14 FreeStore režimas

1. Spaudinėkite Mode tol, kol pasirodys atitinkama piktograma. Mirksi indikatorius FreeStore.
2. Spauskite „Režimas“, kad pasirinktumėte kitą funkciją arba palikite esamą.

 Įjungus funkciją FreeStore, padidėja energijos sąnaudos. Jeigu funkcija įjungiamą automatiškai, indikatorius FreeStore nerodomas (žr. „Kasdienis naudojimas“).

### 3.15 Įspėjimas dėl aukštos temperatūros

Temperatūros padidėjimą (pavyzdžiui, dėl elektros maitinimo pertrūkio ar durelių atidarymo) šaldiklio skyriuje parodo:

- mirksintis įspėjamasis ir šaldiklio temperatūros indikatoriai;
- garso signalai.

Norėdami atitaisyti įspėjimo signalą, paspauskite bet kurį mygtuką. Garso signalas išsijungia.

Šaldiklio temperatūros indikatoriuje kelias sekundes rodoma aukščiausia temperatūra. Po to vėl rodoma nustatyta temperatūra.

Įspėjamasis indikatorius mirksi tol, kol darbo sąlygos tampa įprastos.



Išjungus įspėjamąjį signalą, įspėjamasis indikatorius užgesa.

## 4. KASDIENIS NAUDOJIMAS



### ĮSPĖJIMAS!

Zr. saugos skyrius.

### 4.1 Vidaus valymas

Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą, drungnu vandeniu ir nedideliu kiekiu neutralaus muilo nuplaukite prietaiso vidų ir visas vidines dalis – taip pašalinsite naujam prietaisui būdingą kvapą; paskui gerai nusausinkite.



### DĖMESIO

Nenaudokite ploviklių, šveičiamųjų miltelių, chloro ar naftos pagrindo valiklių, nes jie sugadins apdailą.

### 4.2 Durelių lentynų išdėstymas

Šaldytuvo skyriaus durelėse yra bėgeliai, todėl durelių lentynas galima perstatyti pagal asmeninius pageidavimus.

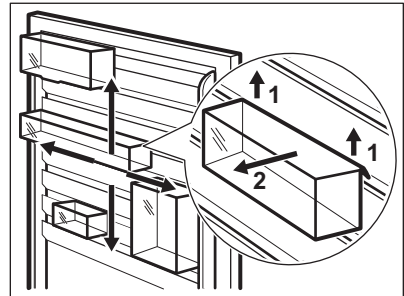
### 3.16 Atidarytų durelių įspėjimo signalas

Jeigu durelės paliekamos praviros kelias minutes, pasigirsta įspėjamasis signalas. Apie praviras dureles įspėjama tokiu būdu:

- mirksi įspėjamoji lemputė
- girdimas garso signalas.

Atkūrus normalias sąlygas (uždarius dureles), įspėjamasis signalas išsijungiamas.

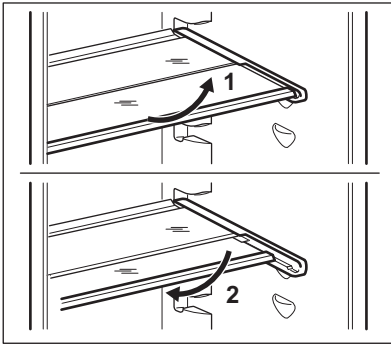
Veikiant įspėjamajam signalui, jį išjungsite paspaudę įspėjamojo signalo mygtuką.



Norėdami perstatyti durelių lentynas, atsargiai pastumkite durelių lentynas pagal rodyklę kryptis.

### 4.3 Išimamos lentynos

Šaldytuvo sienelėse yra įrengti bėgeliai, todėl lentynas galima įstatyti į norimas vietas.

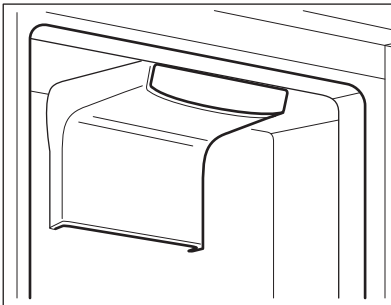


- i** Neperkelkite stiklinės lentynos virš daržovių stalčiaus, kad tinkamai cirkuliuotų oras.

#### 4.4 FreeStore

Šaldytuvo skyriuje įrengtas įtaisas, kuris leidžia greitai atšaldyti maisto produktus ir užtikrina vienodesnę temperatūrą skyriuje.

Kai reikia, šis įtaisas automatiškai įsijungia, pavyzdžiui, kai reikia greitai atkurti temperatūrą po durelių atidarymo arba esant aukštai aplinkos temperatūrai.



- i** Prireikus galima įjungti įtaisą rankomis (žr. skyrių „Režimas FreeStore“).
- i** Įtaisas FreeStore išsijungia atidarius dureles ir nedelsiant vėl įsijungia dureles uždarius.

#### 4.5 Anglies oro filtras

Šiame prietaise įrengtas anglies filtras TASTEGUARD įtaiso FreeStore stalčiuje.

Šis filtras šaldytuvo skyriuje iš oro išvalo nepageidaujamus kvapus ir taip dar labiau pagerinama maisto produktų laikymo kokybė.



#### DĖMESIO

Eksploatavimo metu oro ventiliacijos stalčių visada laikykite uždarytą.



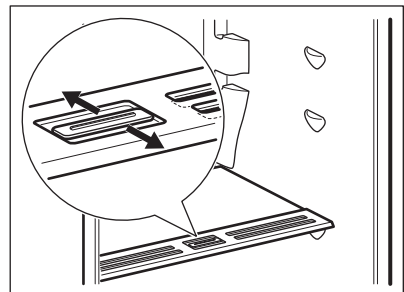
#### 4.6 Žemos temperatūros skyrius

Šią funkciją turintys modeliai šaldytuvo dalyje skirti geriausiam šviežio maisto saugojimui, pavyzdžiui, žuvies, mėsos, jūros gėrybių ir pan.

Maistas dedamas apatinėje dalyje, iškart po daržovių laikymo stalčiumi.

#### 4.7 Drėgmės reguliavimas

Stiklinėse lentynose yra įpjovos (reguliuojamos pastumiant svirtį), leidžiančios reguliuoti drėgmę daržovių stalčiuje (-iuose).



Kai ventiliacinės angos yra uždarytos: natūrali maisto (vaisių ir daržovių) skyreliuose esanti drėgmė išlieka ilgiau.

Kai ventiliacinės angos yra atidarytos:

vyksta didesnė oro cirkuliacija ir mažėja drėgmės kiekis vaisių ir daržovių skyreliuose.

## 4.8 Šviežių maisto produktų užšaldymas

Šaldiklio skyriuje galima užšaldyti šviežius maisto produktus ir ilgai laikyti užšaldytus arba visiškai užšaldytus.

Norėdami užšaldyti šviežius maisto produktus, įjunkite funkciją FastFreeze ir sudėkite užšaldyti skirtus maisto produktus į šaldiklio skyrių.

Norėdami užšaldyti šviežius maisto produktus, funkciją FastFreeze įjunkite mažiausiai likus 24 valandoms iki užšaldyti skirtų maisto produktų dėjimo į šaldiklio skyrių.

Dėkite norimą užšaldyti šviežių maistą į viršutinį skyrių.

Didžiausias maisto kiekis, kurį galima užšaldyti per 24 valandas, nurodytas **duomenų lentelėje** – prietaiso viduje esančioje plokštelėje.

Užšaldymas trunka 24 valandas: tuo metu į šaldiklį negalima dėti daugiau produktų.

Pasibaigus užšaldymo procesui, vėl nustatykite reikiamą temperatūrą (žr. „Funkcija FastFreeze“).



Esant tokioms sąlygoms, šaldytuvo skyriuje temperatūra gali nukristi žemiau 0 °C. Jeigu taip atsitiktų, temperatūros nustatymo rankenėle nustatykite aukštesnės temperatūros nuostatą.

## 4.9 Užšaldytų produktų laikymas

Kai prietaisą įjungiate pirmą kartą arba jei jo ilgai nenaudojote, prieš dėdami

produktus į šį skyrių leiskite prietaisui veikti mažiausiai 2 valandas esant didžiausiai nuostatai.



Atsitiktinio atitirpimo atveju, pavyzdžiui, atsijungus elektros maitinimui, jei maitinimo nebuvo ilgiau, negu duomenų lentelės eilutėje „Produktų išsilaikymo trukmė“ nurodyta trukmė, atitirpusius produktus reikia nedelsiant suvartoti arba iš karto išvirti / iškepti ir užšaldyti pakartotinai (ataušinus).

## 4.10 Atitirpinimas

Visiškai užšaldytus arba užšaldytus maisto produktus prieš juos naudojant galima atitirpinti šaldytuvo skyriuje arba kambario temperatūroje – tai priklauso nuo to, kiek laiko galite skirti šiam darbui.

Mažus užšaldytus maisto produkto gabalėlius galima gaminti iškart juos išėmus iš šaldiklio, tačiau jų gaminimas užtruks ilgiau.

## 4.11 Ledo kubelių gamyba

Šiame prietaise yra vienas arba keli dėklai ledo kubeliams gaminti.



Nenaudokite metalinių daiktų dėklams iš šaldiklio išimti.

1. Pripildykite šiuos dėklus vandens
2. Įdėkite ledo dėklus į šaldiklio skyrių.

## 4.12 Šalčio akumulatoriai

Šaldiklyje yra mažiausiai vienas šalčio akumulatorius, kuris pailgina laikymo trukmę tuo atveju, jeigu nutrūktų elektros energijos tiekimas.

Jis dedamas ant šaldyto maisto viršaus, priekinėje dalyje.

# 5. PATARIMAI

## 5.1 Normalaus veikimo garsai

Šie garsai girdėti yra normalu prietaisui veikiant:

- silpnas gurguliavimas ir burbuliavimas iš gyvatukų, kai pumpuojamas šaltnešis.

- Dūzgimas ir pulsuojuantis garsas iš kompresoriaus, kai pumpuojamas šaltnešis.
- Staigus traškesys prietaiso viduje dėl terminio plėtimosi (natūralus ir nepavojingas fizikinis reiškinys).
- Silpnas spragsėjimas iš temperatūros reguliatoriaus, kai įsijungia ar išsijungia kompresorius.

## 5.2 Patarimai, kaip taupyti energiją

- Neatidarinkite dažnai durelių, nepalikite jų atvirų ilgiau, negu yra būtina.
- Neišimkite šaltų akumuliatorių iš šaldiklio krepšio.

## 5.3 Šviežių maisto produktų šaldymo patarimai

Šaldytuvus geriausiai veiks, jeigu:

- nelaikysite šiltų maisto produktų arba garuojančių skysčių;
- maisto produktus uždengsite arba įvyniosite, ypač jeigu jie skleidžia stiprų kvapą;
- maisto produktus išdėstysite taip, kad aplink juos galėtų laisvai cirkuluoti oras;

## 5.4 Šaldymo patarimai

Naudingi patarimai:

- Mėsa (visų rūšių): įvyniokite į tinkamas pakuotes ir sudėkite ant stiklinės lentynos, virš daržovių stalčiaus. Laikykite mėsą ne daugiau kaip 1–2 dienas.
- Paruoštus produktus, šaltus patiekalus: uždenkite ir padėkite ant bet kurios lentynos.
- Vaisius ir daržoves: kruopščiai nuplaukite ir įdėkite į specialų stalčių. Bananų, bulvių, svogūnų ir česnakų, jei jie nesupakuoti, šaldytuve laikyti negalima.
- Sviestą ir sūrį: įdėkite į specialią orui nepralaidžią talpyklę arba suvyniokite į aliuminio foliją ar įdėkite ir polietileno maišelį ir pašalinkite kuo daugiau oro.
- Butelius: reikia uždaryti kamšteliais ir įdėti į durelėse esančią butelių lentyną arba (jeigu yra) ant grotelių buteliams.

## 5.5 Užšaldymo patarimai

Norėdami kuo tinkamiau užšaldyti maisto produktus, vadovaukitės šiais svarbiais patarimais:

- didžiausias leistinas maisto produktų, kuriuos galima užšaldyti per 24 valandas, kiekis nurodytas techninių duomenų lentelėje;
- užšaldymo procesas trunka 24 valandas; šiuo laikotarpiu negalima dėti daugiau užšaldymui skirtu maisto;
- užšaldykite tik aukščiausios kokybės, šviežius ir gerai išdorotus arba nuvalytus maisto produktus;
- sudėkite maistą nedidelėmis porcijomis, kad jos greitai užšaltų ir kad vėliau galėtumėte atitirpinti tik reikiamą kiekį produktų;
- maisto produktus sandariai įvyniokite į aliuminio foliją arba polietilena;
- švieži maisto produktai neturi liestis su užšaldytais maisto produktais, kad nepakiltų pastarųjų temperatūra;
- liesus maisto produktus šaldiklyje galima laikyti tinkamiau ir ilgiau; sūdytų produktų laikymo trukmė yra trumpesnė;
- nevalgykite vaisinių ledų vos išėmę iš šaldiklio: galite patirti nušalimus;
- patartina ant kiekvieno paketo nurodyti užšaldymo datą, kad žinotumėte laikymo trukmę.

## 5.6 Užšaldyto maisto laikymo patarimai

Norėdami kuo geriau panaudoti prietaisą, turite:

- įsitikinti, ar pramoniniu būdu užšaldyti maisto produktai buvo tinkamai laikomi parduotuvėje;
- pasirūpinti, kad užšaldyti maisto produktai iš parduotuvės į šaldiklį patektų per kuo trumpesnę laiką;
- neatidarinėti dažnai durelių, nepalikti jų atvirų ilgiau, negu būtina;
- atitirpdyti maisto produktai greitai genda; juos pakartotinai užšaldyti draudžiama;
- neviršyti maisto produktų gamintojo nurodyto laikymo trukmės.

## 6. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA



### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 6.1 Bendri įspėjimai



#### DĖMESIO

Prieš atlikdami techninę priežiūrą, ištraukite prietaiso kištuką.



Šio prietaiso šaldymo bloke yra angliavandenilių, todėl techninės priežiūros ir pakartotinio užpildymo darbus privalo atlikti tik įgaliotieji specialistai.



Prietaiso priedų ir dalių negalima plauti indaplovėje.

### 6.2 Reguliarus valymas



#### DĖMESIO

Netraukite, nejudinkite ir nepažeiskite jokių korpuso viduje esančių vamzdelių ir (arba) kabelių.



#### DĖMESIO

Būkite atsargūs, kad nepažeistumėte aušinimo sistemos.



#### DĖMESIO

Kai šaldytuvą perkeliate, jį kelkite už priekinio krašto, kad nesubraižytumėte grindų.

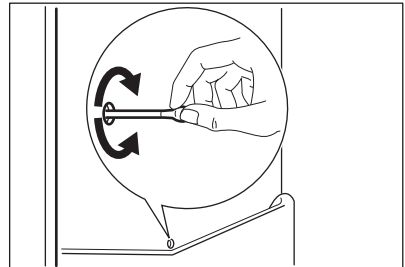
Prietaisą būtina reguliariai valyti:

1. Vidų ir priedus valykite šilto vandens ir neutralaus muilo tirpalu.
2. Reguliariai tikrinkite durelių tarpiklius ir juos nuvalykite, kad jie būtų švarūs ir be jokių nešvarumų.
3. Nuplaukite ir gerai nusausinkite.
4. Jeigu pasiekiami, prietaiso gale esantį kondensatorių ir kompresorių valykite šepetėliu. Tokiu būdu pagerinsite prietaiso veikimą, bus mažiau sunaudojama elektros energijos.

### 6.3 Šaldytuvo atitirpdymas

Įprasto prietaiso naudojimo metu, kai nustoja veikti kompresorius, nuo šaldytuvo skyriaus sienelės automatiškai pašalinamas šerkšnas. Atitirpęs vanduo latakui nuteka į specialų indą, esantį prietaiso galinėje dalyje, virš kompresoriaus; ten vanduo išgaruoja.

Labai svarbu reguliariai išvalyti atitirpusio vandens nutekėjimo angą, kuri yra šaldytuvo skyriaus kanalo viduryje – tada vanduo neišsilies ir nelašės ant viduje esančių maisto produktų.



### 6.4 Šaldiklio atitirpdymas

Šaldiklio skyrius yra be šerkšno. Tai reiškia, kad prietaiso veikimo metu nei ant sienelių, nei ant maisto produktų šerkšnas nesiformuoja.

### 6.5 Filto TASTEGUARD keitimas

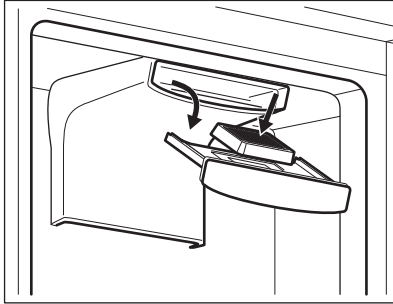
Anglies oro filtras yra aktyviosios anglies filtras, kuris sugeria blogus kvapus ir užtikrina kuo geriausių visų maisto produktų kvapą, neleisdamas jiems susimaišyti.



Su oro filtru reikia elgtis atsargiai, kad nesubraižytumėte jo paviršiaus.

- i** Pristatant prietaisą anglies filtras yra plastikiniame maišelyje – taip užtikrinama, kad jis tinkamai veiks. Įdėkite filtrą į jam skirtą vietą, prieš įjungdami prietaisą.

1. Atidarykite stalčių.
2. Ištraukite išmetamo oro filtrą.



3. Įkiškite į lizdą naują oro filtrą.
  4. Uždarykite stalčių.
- Reikia tinkamai įdėti stalčių ir kartą per metus pakeisti filtrą TASTEGUARD, kad prietaisas gerai veiktų.

- i** Oro filtras yra vienkartinio naudojimo priedas, todėl jam garantija netaikoma. Naujų aktyviųjų oro filtrų galite nusipirkti iš vietos prekybos atstovo. Norėdami pakeisti oro filtrą, kartokite šį procesą.

## 6.6 Laikotarpiai, kai prietaisas nenaudojamas

Jeigu prietaisas ilgą laiką nebus naudojamas, atlikite tokius veiksmus:

1. Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
2. Išimkite visus maisto produktus.
3. Prietaisą ir visus priedus išvalykite.
4. Dureles palikite atidarytas, kad nesikauptų nemalonūs kvapai.



### ĮSPĖJIMAS!

Jeigu norite palikti prietaisą įjungtą, ko nors paprašykite, kad kartkartėmis patikrintų, ar dėl elektros maitinimo pertrūkio negenda jame laikomi maisto produktai. Rekomenduojame įjungti režimą Holiday.

## 7. TRIKČIŲ ŠALINIMAS



### ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 7.1 Ką daryti, jeigu...

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Prietaisas neveikia.	Prietaisas yra išjungtas.	Ijunkite prietaisą.
	Maitinimo laido kištukas netinkamai įjungtas į elektros tinklo lizdą.	Tinkamai įkiškite kištuką į maitinimo tinklo lizdą.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
	Maitinimo tinklo lizde nėra įtampos.	Įjunkite į maitinimo tinklo lizdą kitą elektros prietaisą. Kreipkitės į kvalifikuotą elektriką.
Prietaisas veikia triukšmingai.	Prietaisas netinkamai pastatytas.	Patikrinkite, ar prietaisas stabiliai stovi.
Įsijungia garsinis ar vaizdinis įspėjamasis signalas.	Kamera neseniai buvo įjungta ir temperatūra tebėra per aukšta.	Žr. „Atidarytų durelių įspėjimo signalas“ arba „Įspėjimas dėl aukštos temperatūros“.
	Temperatūra prietaise per aukšta.	Žr. „Įspėjimas dėl aukštos temperatūros“.
	Durelės paliktos atviros.	Uždarykite dureles. Žr. skyrių „Atidarytų durelių įspėjimo signalas“
	Temperatūra prietaise per aukšta.	Kreipkitės į kvalifikuotą elektriką arba artimiausią įgaliojantį techninės priežiūros centrą.
Temperatūros ekrane rodomas simbolis  arba  , o ne skaičiai.	Temperatūros jutiklio triktis.	Kreipkitės į artimiausią įgaliojantį techninės priežiūros centrą (auštinamoji sistema ir toliau šaldys maisto produktus, tačiau bus neįmanoma reguliuoti temperatūros).
Lemputė nešviečia.	Lemputė veikia parengties režimu.	Uždarykite ir atidarykite dureles.
	Perdegusi lemputė.	Kreipkitės į artimiausią įgaliojantį techninės priežiūros centrą.
Kompresorius veikia be perstojo.	Netinkamai nustatyta temperatūra.	Žr. skyrelį „Veikimas“.
	Vienu metu įdėta daug maisto produktų.	Palaukite kelias valandas ir dar kartą patikrinkite temperatūrą.
	Per aukšta patalpos temperatūra.	Žr. klimato klasių schemą techninių duomenų plokštelėje.
	Į prietaisą įdėti maisto produktai pernelyg šalti.	Prieš dėdami maisto produktus į prietaisą, palaukite, kol jie atvės iki kambario temperatūros.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
	Netinkamai uždarytos durelės.	Žr. skyrių „Durelių uždarymas“.
	Ijungta „FastFreeze“ arba „Shopping“.	Žr. „FunkcijaFastFreeze“ arba „FunkcijaShopping“.
Paspaudus „FastFreeze“ arba „Shopping“ arba pakeitus temperatūrą, kompresorius įsijungia ne iš karto.	Tai normalu ir ne sutrikimas.	Kompresorius įsijungia po kurio laiko.
Į šaldytuvą teka vanduo.	Maisto produktai neleidžia vandeniui nutekėti į vandens rinktuvą.	Patikrinkite, ar maisto produktai neliečia galinės sienelės.
	Užsikimšo vandens išleidimo anga.	Išvalykite vandens išleidimo angą.
Ant grindų yra vandens.	Atitirpusio vandens nutekėjimo vamzdelis veda ne į garinimo indą, esantį virš kompresoriaus.	Pritvirtinkite atitirpusio vandens nutekėjimo vamzdelį prie garinimo indo.
Nepavyksta nustatyti temperatūros.	Ijungta funkcija „FastFreeze“ arba „Shopping“.	Patys rankomis išjunkite funkciją „FastFreeze“ arba „Shopping“ arba palaukite, kol ši funkcija bus atkurta automatiškai, ir nustatykite temperatūrą. Žr. „FunkcijaFastFreeze“ arba „FunkcijaShopping“.
DEMO rodoma ekrane.	Prietaisas veikia demonstraciniu režimu.	Laikykite maždaug 10 sekundžių nuspaudę režimas, kol pasigirs ilgas signalas ir ekranas trumpam išsijungs.
Temperatūra prietaise per žema / per aukšta.	Nustatyta netinkama temperatūra.	Nustatykite aukštesnę / žemesnę temperatūrą.
	Netinkamai uždarytos durelės.	Žr. skyrių „Durelių uždarymas“.
	Maisto produktų temperatūra per aukšta.	Prieš sudėdami maisto produktus, juos atvėsinkite iki kambario temperatūros.
	Vienu metu laikoma daug maisto produktų.	Vienu metu sudėkite mažiau maisto produktų.
	Dažnai atidarinėjamos durelės.	Dureles atidarykite tik jei reikia.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
	Ijungta funkcija „Fast-Freeze“ arba „Shopping“.	Žr. „FunkcijaFastFreeze“ arba „FunkcijaShopping“.
	Prietaise nevyksta šalto oro cirkuliacija.	Pasirūpinkite, kad prietaise vyktų šalto oro cirkuliacija.



Jei problemos išspręsti nepavyko, kreipkitės į artimiausią įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

## 7.2 Lemputės keitimas

Šiame prietaise įrengta ilgai veikianti diodinė vidaus lemputė.

Apšvietimo įtaisą gali keisti tik techninio aptarnavimo centro specialistas. Kreipkitės į įgaliotąjį aptarnavimo centrą.

## 7.3 Durelių uždarymas

1. Nuvalykite durelių sandarinimo tarpiklius.
2. Jei reikia, sureguliuokite dureles. Skaitykite surinkimo nurodymus.
3. Jei reikia, pakeiskite pažeistus durelių tarpiklius. Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

# 8. ĮRENGIMAS

## 8.1 Kur statyti prietaisą



Kaip įrengti, žr. surinkimo instrukciją.

Kad užtikrintumėte geriausią veikimą, įrenkite prietaisą atokiai nuo šilumos šaltinių, pvz., radiatorių, katilų ir tiesioginių saulės spindulių. Palikite pakankamai vietos orui laisvai cirkuliuoti aplink prietaiso galinę pusę.

## 8.2 Padėties parinkimas

Prietaisą įrenkite sausoje, gerai vėdinamoje patalpoje, kurioje aplinkos temperatūra atitiktų klimato klasę, nurodytą prietaiso duomenų lentelėje.

Klimato klasė	Aplinkos oro temperatūra
SN	10–32 °C
N	16–32 °C
ST	16–38 °C
T	16–43 °C



Viršijus nustatytas ribas, kai kurių rūšių modeliuose gali būti veikimo sutrikimų. Tinkamas veikimas garantuojamas tik tuo atveju, jeigu nebus viršytos nustatytos temperatūros ribos. Kilus abejonių dėl to, kur įrengti prietaisą, kreipkitės į pardavėją, mūsų klientų aptarnavimo tarnybą arba artimiausią įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

## 8.3 Elektros prijungimas

- Prieš prijungdami prietaisą prie elektros tinklo, patikrinkite, ar duomenų lentelėje nurodyta įtampa ir dažnis atitinka maitinimo tinkle esančią įtampą ir dažnį.
- Šis prietaisas turi būti įžemintas. Šiam tikslui elektros maitinimo kabelio kištuke įrengtas kontaktas. Jei namų elektros tinklo lizdas neįžemintas, prietaisą prijunkite prie atskiro įžeminimo – paisykite galiojančių reglamentų ir pasitarkite su kvalifikuotu elektriку.

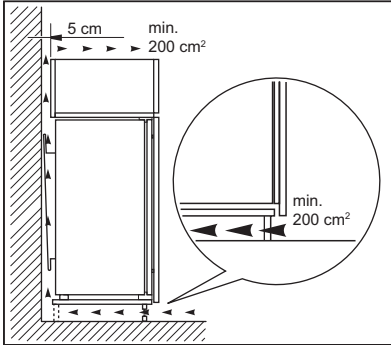
- Jei nesilaikoma pirmiau pateiktų saugos nurodymų, gamintojas neprisiima jokios atsakomybės.
- Šis prietaisas atitinka EEB direktyvas.

**DĖMESIO**

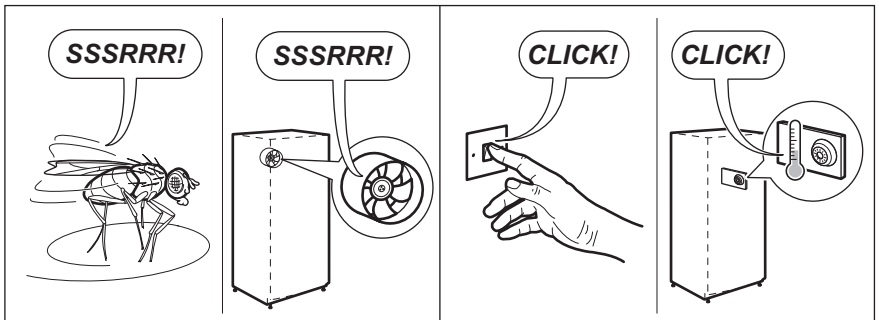
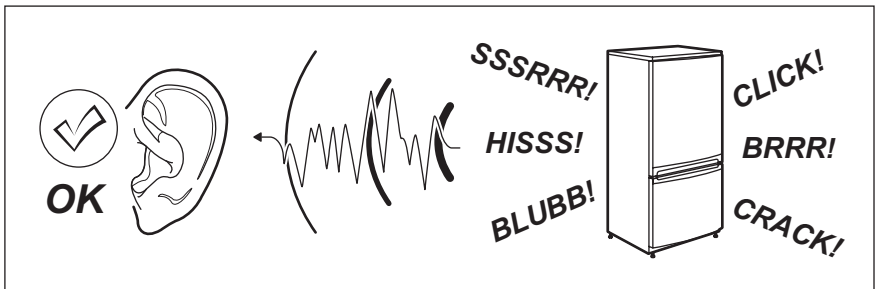
Kaip įrengti, žr. surinkimo instrukciją.

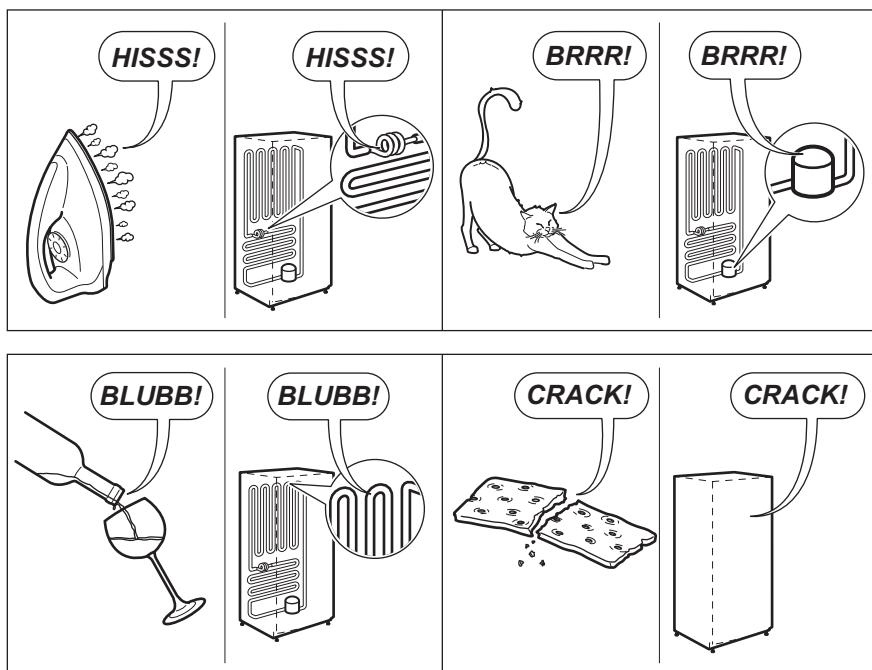
**8.4 Reikalavimai ventilacijai**

Už prietaiso turi būti pakankamas oro srautas.

**9. TRIUKŠMAS**

Įprastai naudojant prietaisą gali būti girdimi tam tikri garsai (kompresoriaus veikimo, šaldomosios medžiagos cirkuliacijos).






## 10. TECHNINIAI DUOMENYS

### 10.1 Techniniai duomenys

Prietaiso įrengimo angos matmenys		
Aukštis	mm	1894
Plotis	mm	560
Gylis	mm	550
Saugus laikas dingus elektrai	Valandos	21
Įtampa	Voltai	230–240
Dažnis	Hz	50


Techninė informacija pateikta duomenų lentelėje, kuri yra ant prietaiso išorinės ar vidinės pusės, ir energijos plokštelėje.

## 11. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbti medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite

pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padėkite

saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu  pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis

atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisieki­te su vietnos savivaldybe dėl papildomos informacijos.





[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



222375115-A-522017

